ISHIZAKI'S BIG MISTAKE!

ALRIGHT, UNDER-STOOD
A DRAW WON'T BE SUFFICIENT FOR US TO GO TO THE TOURNAMENT, SO HE WANTS TSUBASA AND MISAKI IN FRONT NOW
I HAVE DI-RECTIVES FROM THE COACH FOR YOU ALL

YEAH, YOU GUYS TAKE CARE OF THE DEFENSE
MASAO, KAZUO! WE'RE COUNTING ON YOU FOR OTHER GOALS!!
YEAH
ALRIGHT, WE HAVE TO SCORE, MISAKI
THE MATCH GOES ON WITH NANKATSU'S KICK-OFF
SFX: PIIIH
THE FACT THAT HANAWA TIED MAKES THIS MATCH EVEN MORE INTERESTING
WE WONDER IF IT'S HANAWA OR NANKATSU WHO WILL BENEFIT FROM IT
THE REFEREE'S WHISTLE, THE MATCH GOES ON

SFX: DADADADADAH

KISUGI, IZAWA AND TAKI SWITCHED FROM THE FRONT TO THE BACK, TSUBASA AND MISAKI WHO WERE MARKING THE TACHIBANA TWINS ARE NOW IN THE FRONT !!

WITH THIS TYING GOAL, NANKATSU MADE SOME CHANGES IN THEIR FORMATION

WILL HANAWA BE ABLE TO RESIST THEM !?

WILL THE NANKATSU'S GOLDEN COMBI, TSUBASA AND MISAKI, BE ABLE TO BEAT HANAWA'S STRONG DEFENSE !?

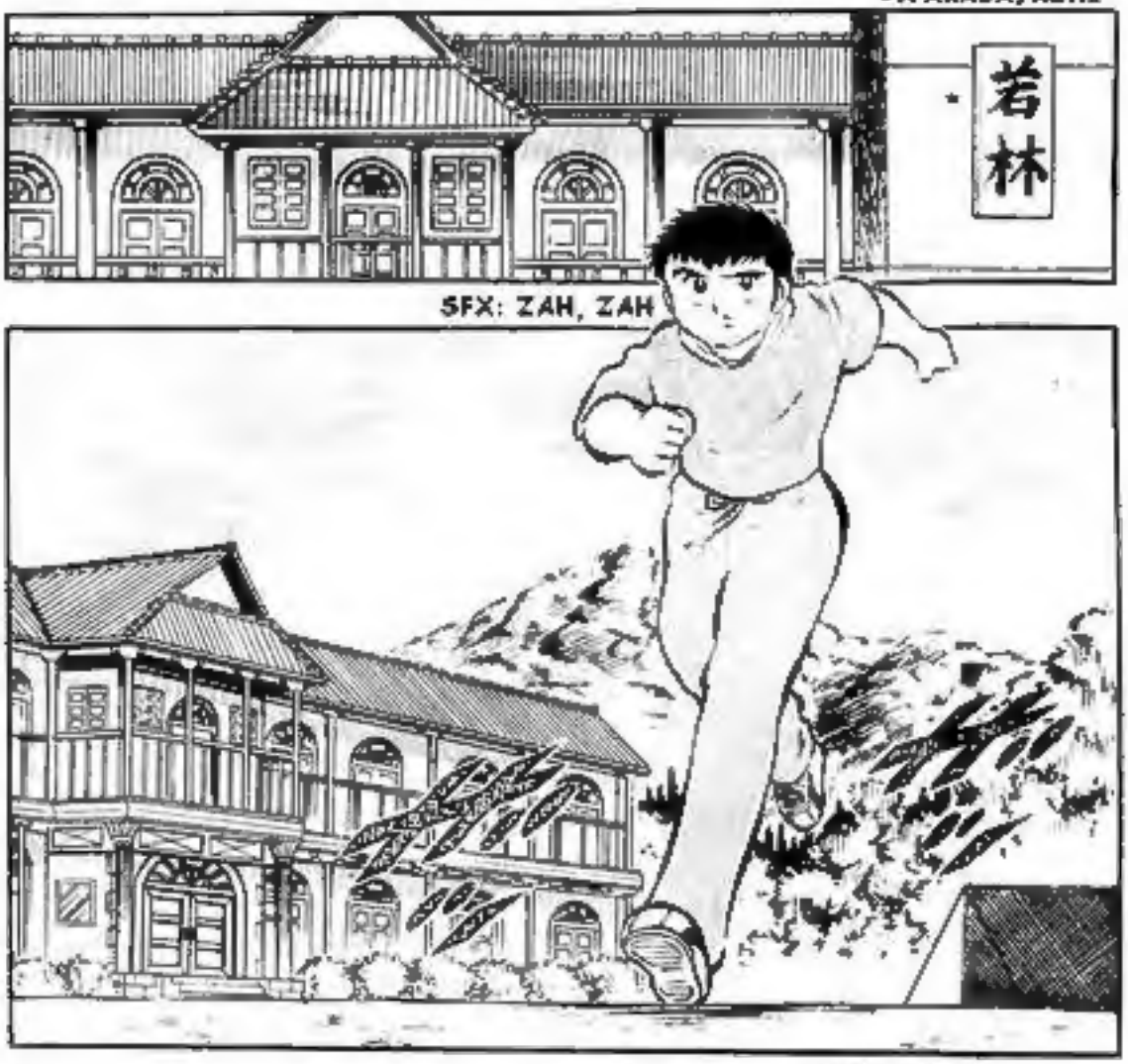
YEAH !!

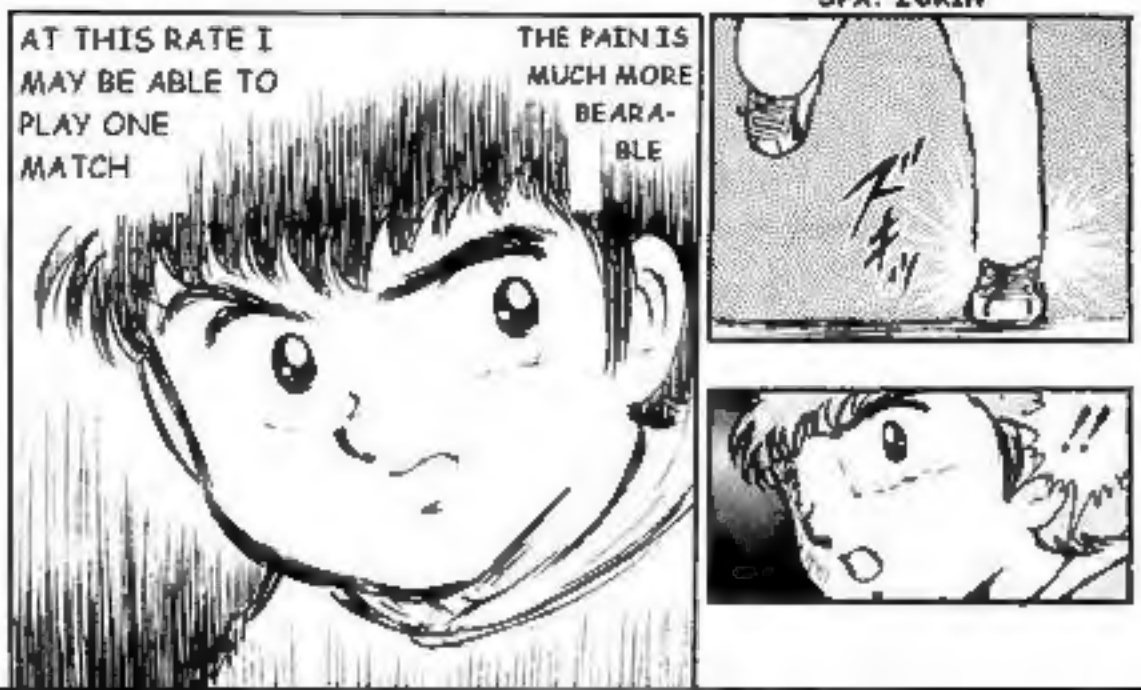
ALRIGHT, GO ! IF WE CAN STOP THESE TWO, WE WILL BE ABLE TO BOAST ABOUT OUR DEFENSE !!

THEY PUT THESE TWO IN FRONT !!

TSUBA-SA AND MISAKI !!

*:WAKABAYASHI





COME AND WATCH THE TELEVISION ! THEY MANAGED TO TIE AGAINST NANKATSU !!
GEN-ZO--O !!
EH
THEY STARTED TO USE SOME KIND OF UNIQUE COMBI PLAY
IT'S THE TACHI-BANA TWINS OF HANAWA
HOW COME!? THEY WERE PLAYING WELL !!
UNIQUE COMBI PLAY ?

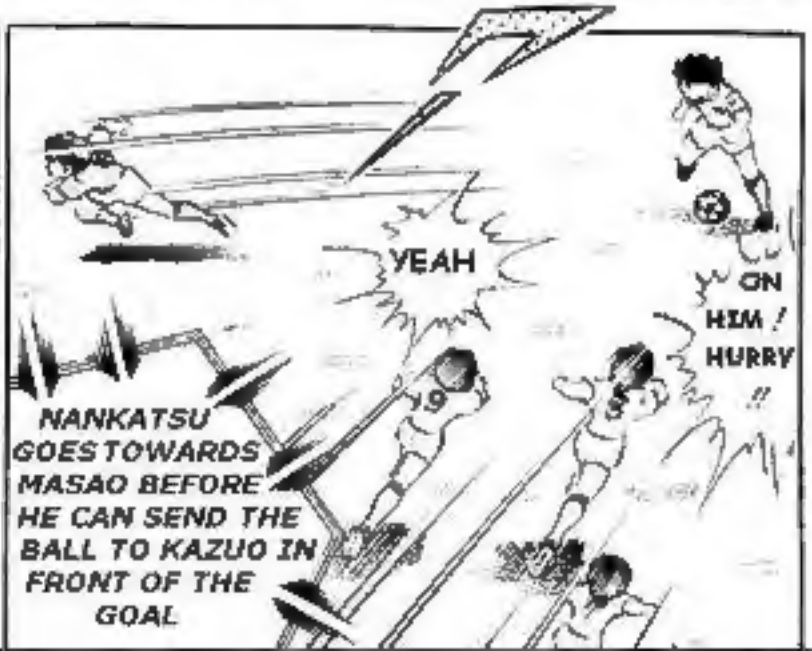
SFX: BISHIIH
WAH
AH, TSUBASA MANAGES TO SHOOT, TAKING ADVANTAGE OF A BRIEF MISTAKE OF HANAWA'S DEFENSE !!
A...
AH, TOO BAD, A DEFENDER WAS ON THE WAY
SFX: BIH
A
SFX: BAMH
GOOD !!

SFX: BASHIH
YEAH!
THERE! MASAO, KAZUO!!
LOOK BENZO, THESE ARE THE ONES I WAS TALKING ABOUT
SFX: DAAH
YEAH
ALRIGHT! LET'S GO AGAIN, KAZUO!
EVEN THOUGH IT WAS DIFFICULT, HANAWA MANAGED TO STOP TSUBASA AND MISAKI'S FIRST OFFENSE
THEN THEY SENT THE BALL TO THE TACHIBANA TWINS, THEY HAVE A GOAL CHANCE WITH THIS OFFENSE

THE TACHIBANA TWINS PUT SOME DISTANCE BETWEEN THEN LIKE DURING THEIR FIRST GOAL
SFX: DAAAH
AH
THIS IS ...

SHIT, GET THE BALL BEFORE HE SENDS IT
IT'S THE SAME ATTACK !!

HEH


YEAH
ON HIM ! HURRY !!
NANKATSU GOES TOWARDS MASAO BEFORE HE CAN SEND THE BALL TO KAZUO IN FRONT OF THE GOAL

AH, MASAO DOES A BACK-PASS
EH
SFX: BOMH
THERE, FOR YOU MATSU-MOTO !
SFX: DAH
WHAT
THEN MASAO RUNS TOWARDS THE GOAL TOO
SFX: BISHIH
ALRIGHT ! LET'S GO MASAO, KAZUO !!
KAZUO AND MASAO ARE NOW BOTH NEAR THE GOAL
A-- THIS IS !!

A--H

THIS IS, AGAIN, THEIR ACROBATIC AIR SOCCER

SFX: GAH

A HIGH BALL TOWARDS THE GOAL !

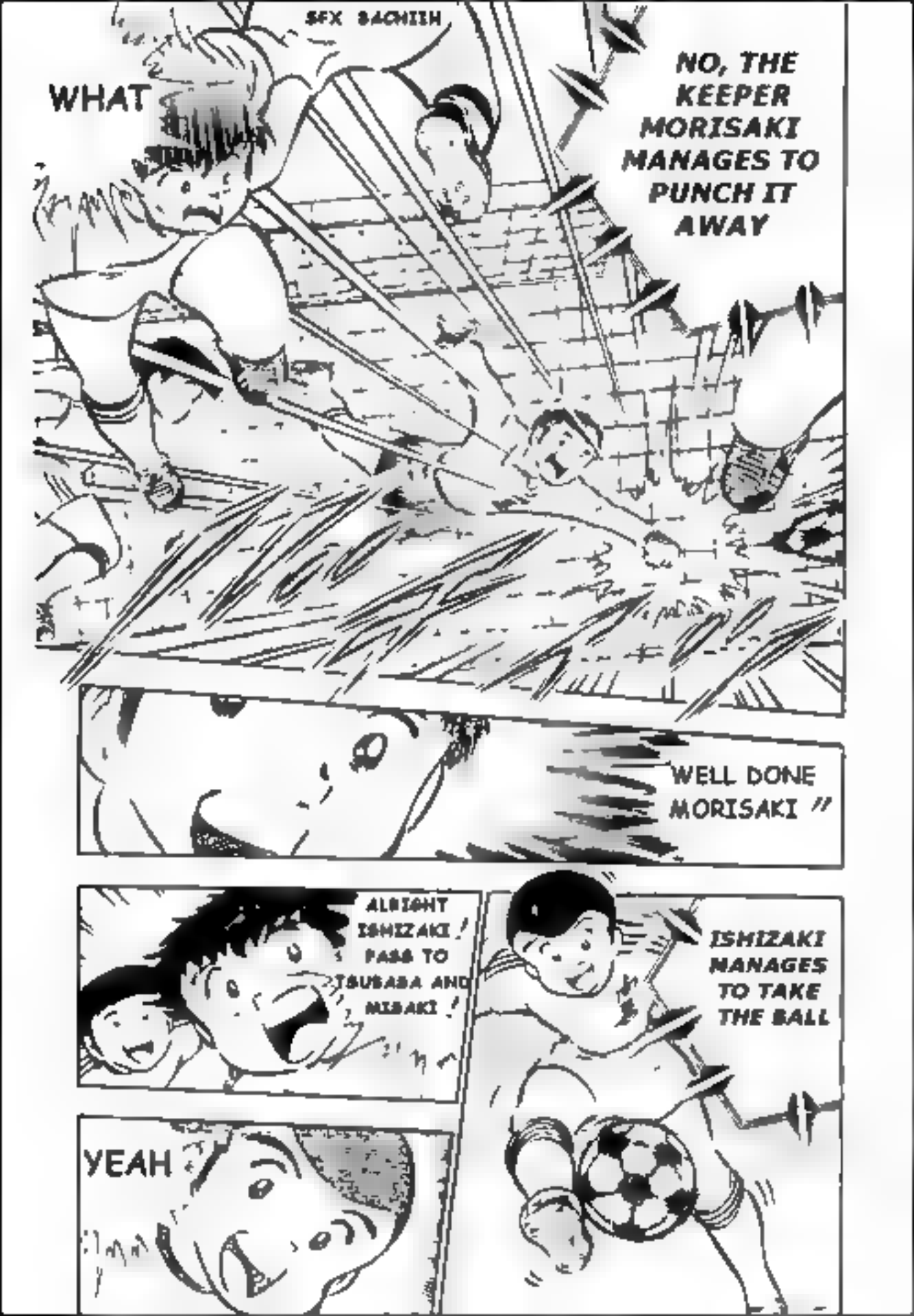
ALSO, BOTH MASAO AND KAZUO WOULD BE ABLE TO TAKE IT !!

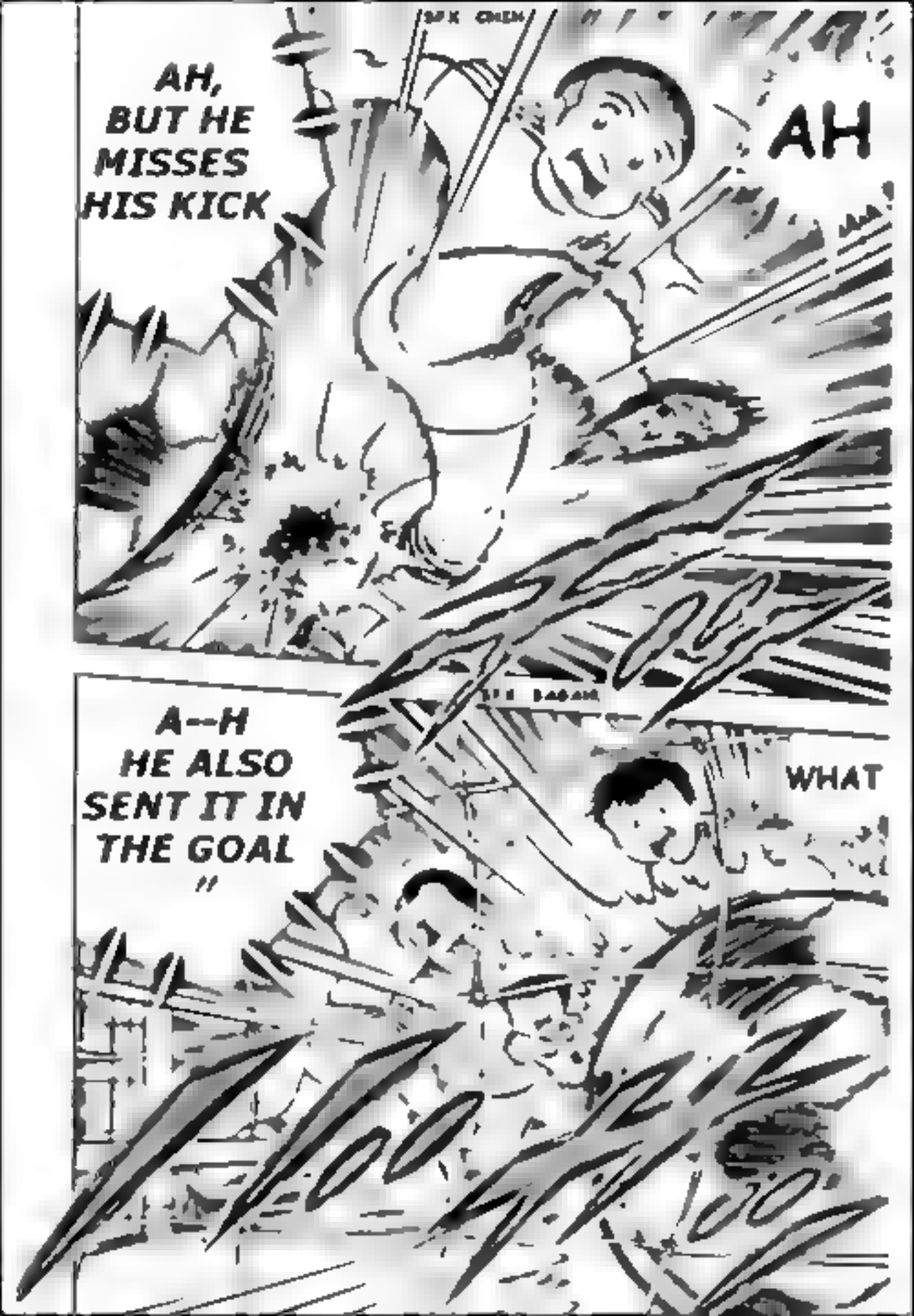
WAH

SFX: BAH

SFX: DAAH

IS HANAWA GOING TO LEAD WITH THIS !?
!!
IN THE AIR, IT'S MASAO WHO DOES A VOLLEY SHOOT


SFX SACHIIH
WHAT
NO, THE KEEPER MORISAKI MANAGES TO PUNCH IT AWAY
WELL DONE MORISAKI !!
ALRIGHT ISHIZAKI ! PASS TO TSUBASA AND MISAKI !
ISHIZAKI MANAGES TO TAKE THE BALL
YEAH !


AH, BUT HE MISSES HIS KICK
AH
A--H HE ALSO SENT IT IN THE GOAL "
WHAT

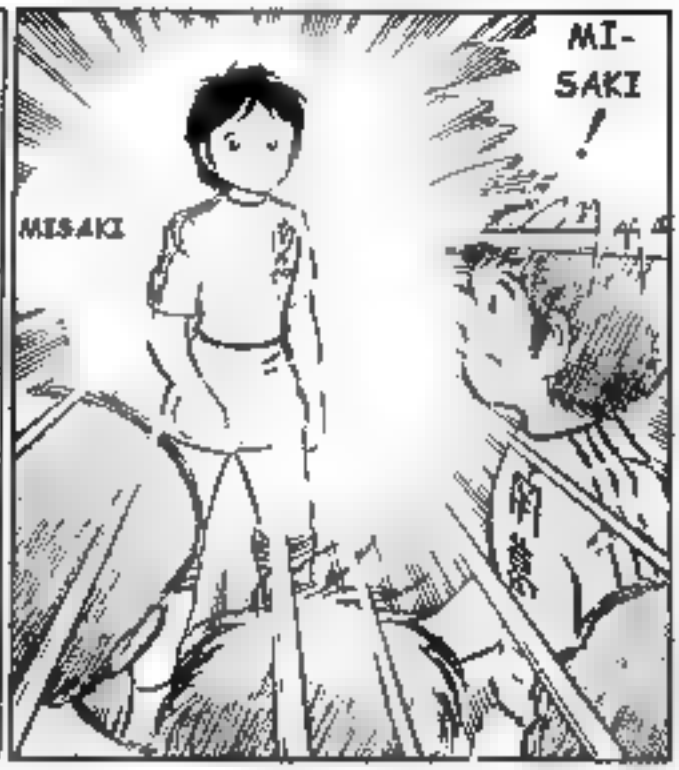
IT'S A SUICIDE GOAL FOR NANKA-TSU

=A A
ISHI-
ZAKI
..
HE
GAVE US
A GOAL
!
HOORAY
HOORAY
BUT WITH HIM
MY PLAN
HAS MORE
CHANCES TO
WORK
!
FUFUFJ
THAT WAS
IDIOTIC TO
MAKE THIS
GUY PLAY
SO...
SORRY
HOW COULD
YOU SEND
IT IN OUR
OWN GOAL
!
WHAT'S
YOUR
PROBLEM
ISHIZAKI
!

AND YET YOU DID THAT !!
THIS MATCH WAS ONE WE COULDN'T AFFORD TO LOSE

STOP IT !!

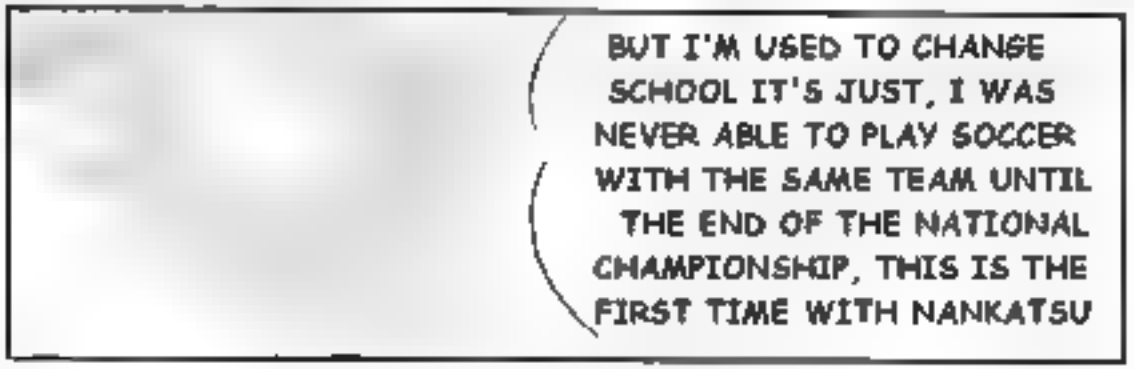
IT'S USELESS TO ARGUE ABOUT WHAT HAPPENED


MI-SAKI !
MISAKI

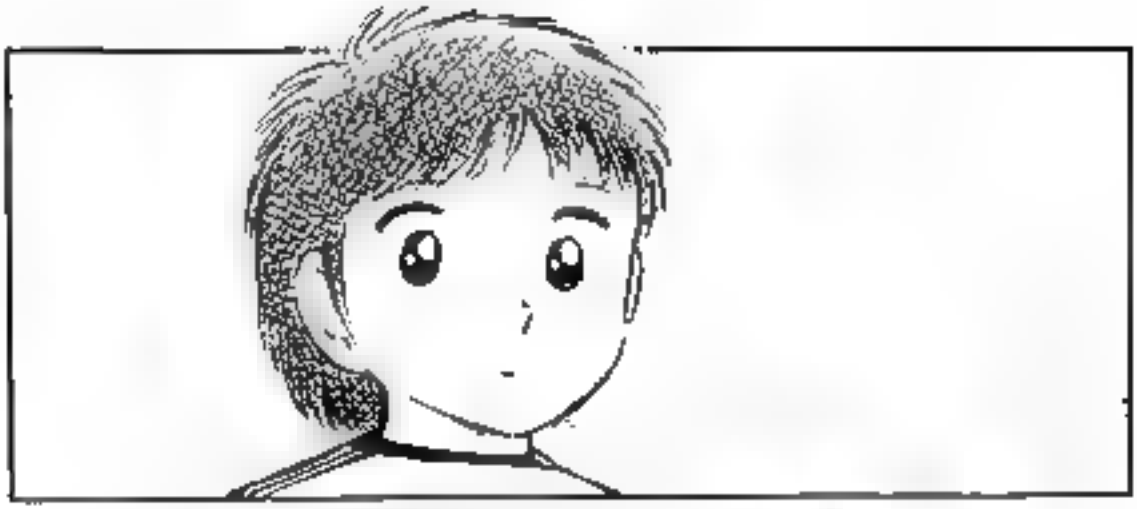
I HAVEN'T TELL YOU THIS YET, BUT THIS CHAMPIONSHIP IS THE LAST SOCCER COMPETITION I'LL DO WITH YOU

THEN YOU'LL GO TO ANOTHER SCHOOL AGAIN
.....
MISAKI
...
SO PLEASE, STOP ARGUING

.....
YEAH


BUT I'M USED TO CHANGE SCHOOL IT'S JUST, I WAS NEVER ABLE TO PLAY SOCCER WITH THE SAME TEAM UNTIL THE END OF THE NATIONAL CHAMPIONSHIP, THIS IS THE FIRST TIME WITH NANKATSU

I'LL BE ABLE TO LEAVE YOU ALL
ONLY AFTER OUR VICTORY
MISAKI
...

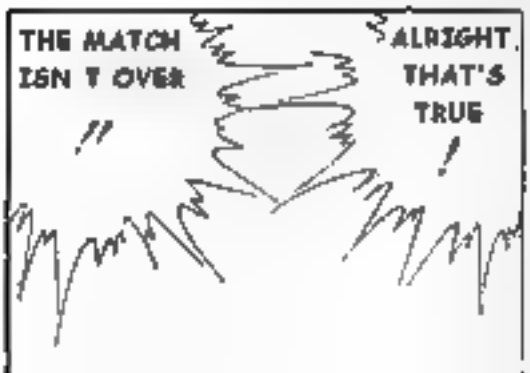


MISAKI

SFX NIKOH

TSU-
BASA

EVERYONE, THE MATCH ISN T OVER ! WE MUST REVERSE THE ODDS SO MISAKI CAN PLAY OTHER MATCHES WITH US !!


THE MATCH ISN T OVER !!
ALRIGHT. THAT'S TRUE !

A DRAW WON'T BE ENOUGH, FOR NANKATSU TO GO TO THE TOURNAMENT, SO THEY HAVE TO SCORE 2 GOALS IF THEY WANT TO GO TO THE TOURNAMENT

WITH THIS UNEXPECTED GOAL, NANKATSU IS IN A DIFFICULT SITUATION

WE START WITH 1 GOAL !

ALRIGHT, DEFEND !!

SFX DODODODODO

SFX PIIIH

AS SOON AS THE WHISTLE FOR THE KICK-OFF IS DONE, NANKATSU, VISIBLY DETERMINED, GOES TOWARDS HANAWA'S PART OF THE FIELD

FUH IT'S OVER FOR NANKATSU

COME ON TSUBASA YOU MUST WIN ! I ABSOLUTELY WANT TO PLAY AGAINST YOU !

HOWEVER, HANAWA'S DEFENSE IS FRANTIC

TO THE RIGHT !!

THERE, COVER

SFX BACHIH

KEEPER'S NICE SAVING

SFX: BUN

IZAWA'S SHOOT FAILED

WHAT ARE YOU GUYS DOING! AT THIS RATE IT'LL BE USELESS FOR ME TO TRAIN AND JOIN YOU!

NANKATSU WENT FOR A FULL OFFENSE, BUT HANAWA'S DEFENSE IS STRONGER

AH, THEY MANAGE TO INTERCEPT A PASS TO TSUBASA

SFX BAMH

SFX DADAH

HANAWA MANAGES TO BLOCK THEM

SFX BISHIH

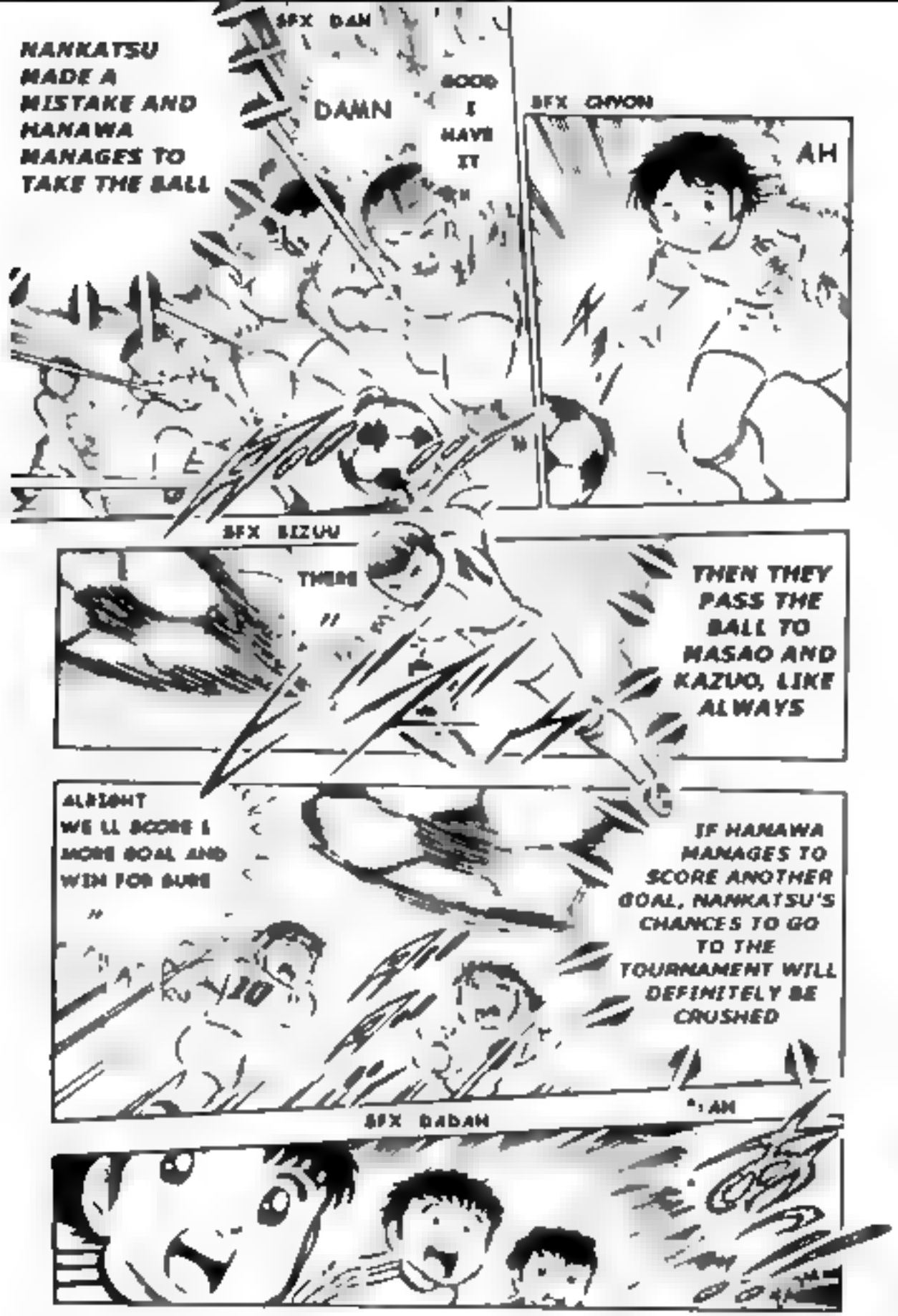
SFX BASHIH
THEY SEND THE BALL AWAY TO THE SIDE, FREE THROW FOR THEIR OPPO-NENTS
HANAWA'S DEFENSE IS TOO STRONG, TOO STRONG
SHIT THIS IS ALL BECAUSE OF ME
!
GOOD
"
THERE
"
NANKATSU TAKES HEART AND TRIES A NEW OFFENSE WITH THIS FREE THROW

HANAWA'S DEFENSE IS REALLY GOOD, WE SHOULD PRAISE THEM FOR THAT
SFX. SAH
HOWEVER, THE MAIN PROBLEM FOR NANKATSU IS THAT IN FRONT OF THE GOAL, TSUBASA IS HEAVILY MARKED
YEAH THAT S RIGHT
WE RE EVEN BETTER SINCE WE HAD TO MARK KOJIRO OF MEIWA BEFORE
SFX. DAH
TAKI, HERE
SHIT I CAN'T PASS TO TSUBASA IF THEY MARK HIM LIKE THAT
AH, KISUGI OF NANKATSU RUNS IN THE OPPOSITE DIRECTION OF TSUBASA

KISUGI DOES A DIRECT SHOOT
THIS IS THE TYING GOAL !!
TAKI IMME-DIA-TELY PASSES TO HIM
I WAS THE ONE WHO SCORED GOALS AT SHUTEIN
AH, BUT THE KEEPER DIVES AND CATCHES IT

TOO BAD FOR NANKATSU! KISUGI'S SHOOT DIDN'T ALLOW THEM TO TIE
SHIT
O H NICE, KEEPER
YEAH
WE MUST QUICKLY SCORE 1 GOAL
HOWEVER NANKATSU MUST QUICKLY SCORE 1 GOAL, OTHERWISE THEY WON'T HAVE ENOUGH TIME
HANAWA WILL BE VICTO-RIOUS !!
COME ON NANKATSU! YOU MUST SCORE QUICKLY THERE ISN'T MUCH TIME LEFT !!

THERE IS ONLY 5 MINUTES LEFT IN THIS MATCH OPPOSING NANKATSU TO HANAWA, AND DECIDING WHICH OF THEM WILL GO TO THE TOURNAMENT
QUICKLY, ATTACK
PASS, PASS
SFX: ZAZAH
AH WHEN YOU LEAD WITH 1 GOAL YOU HAVE A CERTAIN PSYCHOLOGICAL ADVANTAGE
HANAWA'S DEFENSE IS GREAT ..
THEY TRULY HAVE A GOOD DEFENSE
SHIT WE WON'T MAKE IT
EVEN THOUGH NANKATSU'S OFFENSES ARE INCISIVE, HANAWA RESISTS WELL


NANKATSU MADE A MISTAKE AND HANAWA MANAGES TO TAKE THE BALL
SFX DAN
DAMN
GOOD I HAVE IT
SFX GHYON
AH
SFX BIZUU
THERE
THEN THEY PASS THE BALL TO MASAO AND KAZUO, LIKE ALWAYS
ALRIGHT WE'LL SCORE 1 MORE GOAL AND WIN FOR SURE
IF HANAWA MANAGES TO SCORE ANOTHER GOAL, NANKATSU'S CHANCES TO GO TO THE TOURNAMENT WILL DEFINITELY BE CRUSHED
AH
SFX DADAH

UOH
EH
WHAT
AH, THIS IS THE DEFENDER ISHIZAKI, AFTER AN OVERLAP, HE MANAGES TO INTERCEPT THE BALL
10

ISHI-ZAKI
ISHIZAKI !!

SFX DADADAH
ISHIZAKI NOW STARTS TO DRIBBLE
EVERYONE COULD GO THAT FAR AND I WILL NEVER BEAR THE FACT THAT I'LL BE THE ONE CAUSING US TO STOP HERE
SHIT, IN THIS MATCH THEY RE LEADING BECAUSE OF ME
ISHI-ZAKI
SFX ZAH
I'M GONNA
AND FOR MISAKI WHO'LL CHANGE SCHOOL I'LL SCORE 1 GOAL

A RESOLUTE LONG SHOOT OF ISHIZAKI

SFX SISHIIH

SFX GUOOOO

U

HOWEVER, THE KEEPER IS RIGHT ON IT

REDEEM MYSELF !!

AL RIGHT

IT'S HEADING IN THE GOAL FRAME !!

SFX DAH

THE BALL GOES ANOTHER WAY

!!

AH, BUT MISAKI IS HERE TO PUSH THE BALL

SFX ZUSAH

SFX BIMAH

AH

WAAH
IT'S I--N, NANKATSU TIED !! THEY TIED AND THERE IS STILL 4 MINUTES LEFT !!
HOORAY, HOORAYY
THAN... THANK YOU
MISAKI !!
HOORAY WE TIED !!
THAT'S WONDER-FUL !! MISAKI MANAGED TO PUSH THE BALL IN THE NET !!

HE DID A GOOD INTERCEPT AND HIS LONG SHOOT LED TO THE TYING GOAL
AND WE CAN SAY THAT ISHIZAKI REDEEMED HIMSELF OF HIS BIG MISTAKE

THAT'S IT ISHIZAKI ! YOU TRAINED VERY HARD LIKE EVERYONE ELSE ! KEEP IT THAT WAY !!

YES ISHIZAKI CAN STILL DO SOME MISTAKES BUT HE CAN MAKE UP FOR THEM !

CREDITS:

RAWS: SHINJI
TRANSLATION: SHINJI
EDITION: SHINJI
TYPOS: THANKS SANTABLA

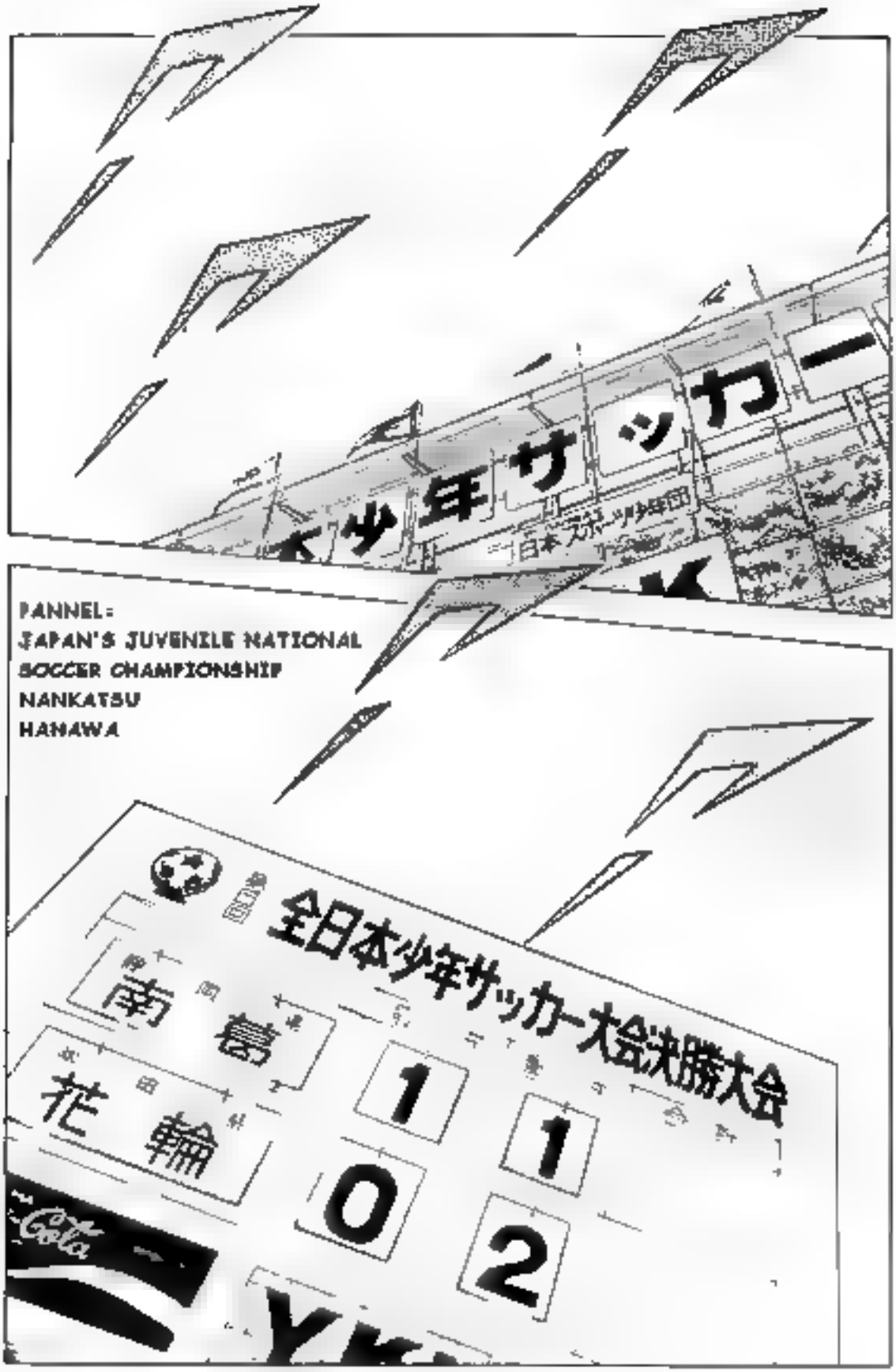
slefeu@hotmail.com

http://mapage.noos.fr/captaintsubasa
(French website)

You can host and spread the scanlation without permission, just keep the credits page.

Thanks

LAST 4 MINUTES! DECISIVE BATTLE IN THE AIR


少年サッカー
日本スポーツ少年団
PANNEL:
JAPAN'S JUVENILE NATIONAL
SOCCER CHAMPIONSHIP
NANKATSU
HANAWA
全日本少年サッカー大会決勝大会
南葛
花輪
1
1
0
2

*:O--H

1 MORE GOAL AND IT WILL BE VICTORY !!

HANAWA, UNLIKE THEM, NEEDS ONLY A DRAW TO GO TO THE TOURNAMENT

SHI--T WE MUST NOT LET THEM SCORE ANOTHER GOAL

NO ONE CAN PREDICT WHO WILL BE VICTORIOUS IN THIS MATCH, THIS IS UNDOUBTEDLY THE CLIMAX

HANA-WA, DEFEND AT ALL COSTS !!

1 MORE GOAL NANKA-TSU !!

TSUBASA SCORE 1 MORE GOAL 1 MORE GOAL AND WE'LL MEET EACH OTHER DURING THE TOURNAMENT

武

HOWEVER THERE IS ONLY 4 MINUTES LEFT AND NANKATSU MUST ABSOLUTELY SCORE ANOTHER GOAL DURING THESE 4 MINUTES IF THEY WANT TO GO TO THE TOURNAMENT

FROM NOW ON YOU WILL HAVE TROUBLES HANAWA, YOU MUST HOLD ON SOMEHOW

AT LAST NANKATSU CATCHES UP ! 16 MINUTES HAVE ALREADY PASSED IN THIS NATIONAL SOCCER CHAMPIONSHIP'S LAST MATCH OF THE FIRST BLOCK, NANKATSU VERSUS HANAWA, THE SCORE IS 2-2

AL-RIGHT WE DID IT !

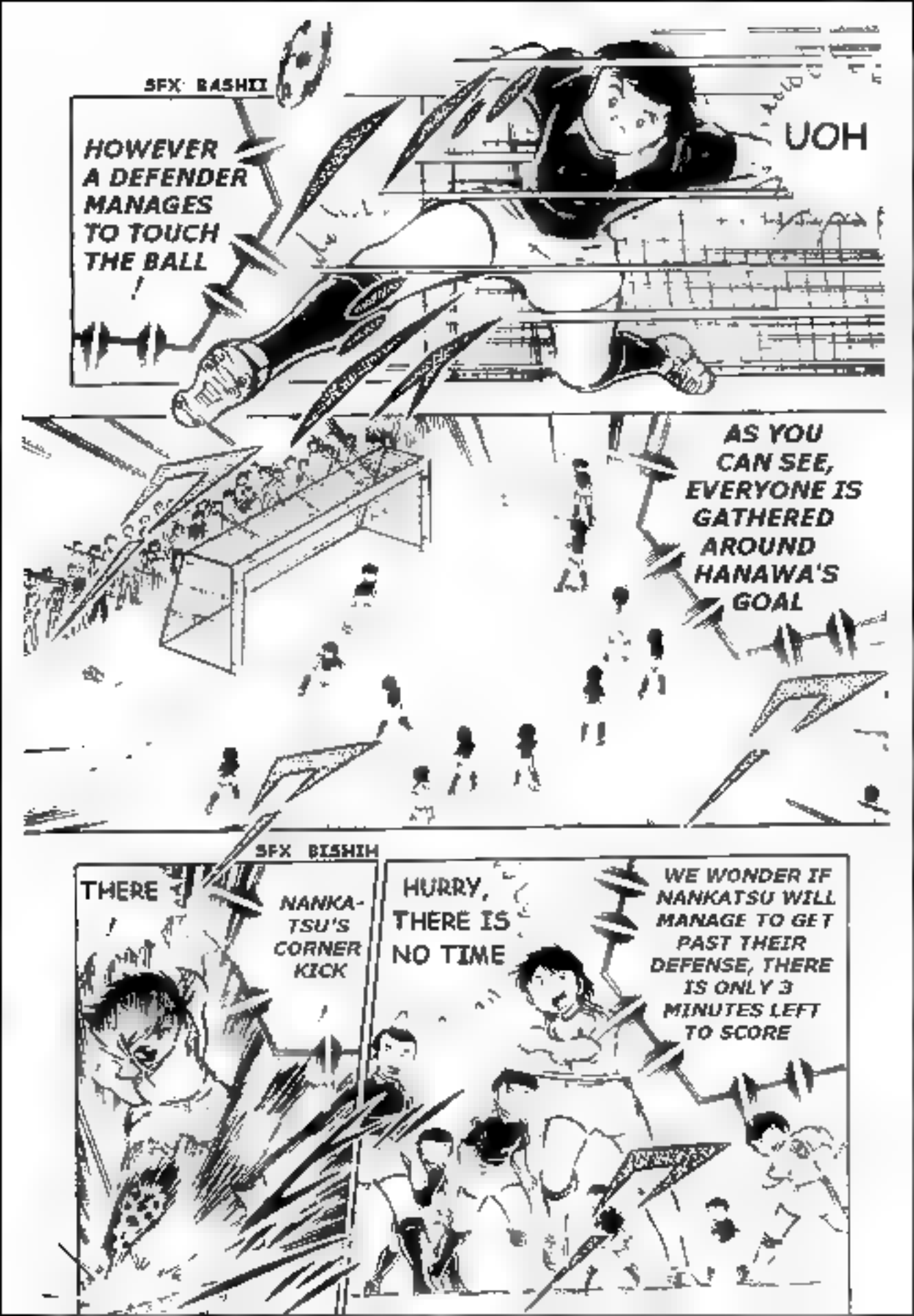
ANOTHER GOAL NOW !!

WE WILL BE THE ONES TO SCORE ANOTHER GOAL "
HANAWA DOES THE KICK-OFF !
SFX: DADAH
SFX. PIIII (WHISTLE)
THE MATCH GOES ON WITH THE TACHIBANAS STARTING TO DRIBBLE, LIKE ALWAYS
OOH !!
ALRIGHT, WE MUST TAKE THE BALL FROM THEM BEFORE THEY CAN USE THEIR AERIAL SOCCER THEY ARE SO PROUD OF "
SFX DODODODODO
SHIT !
THEY ALL GO TOWARDS THE TACHI-BANA TWINS "
AFTER THIS TYING GOAL, NANKATSU IS FULL OF HOPE !

HOWEVER IT'S NOT SO EASY TO TAKE THE BALL FROM THE TACHIBANAS !
SFX BIMH BASHIH
I WILL TAKE IT NO MATTER WHAT !!
I MUST TAKE THE BALL !
SFX BISHIH
AL-RIGHT !!
THERE MASAO !

NICE CUT MISAKI "
AH, TODAY MISAKI IS REALLY EXCELLENT, HE FORESAW THE TACHIBANA TWINS' PASS "
ALRIGHT NO WAY WE CAN BE DEFEATED '
SFX DADADADA
NANKATSU NOW HAS THE BALL! THEN THEY ALL RUN TOWARDS HANAWA'S GOAL "
DAMN "
SFX DASHIIN

OOH //
IF WE TAKE 1 MORE GOAL IT WILL BE OVER EVERYONE STAY SHARP //
IT'S THE LAST CONFRONTATION BETWEEN NANKATSU'S OFFENSE AND HANAWA'S DEFENSE, THE STAKE IS A PLACE IN THE TOURNAMENT //
AH, MISAKI ALREADY DOES A SHOOT //
THERE //
SFX BISHYUUH


SFX BASHI
HOWEVER A DEFENDER MANAGES TO TOUCH THE BALL !
UOH
AS YOU CAN SEE, EVERYONE IS GATHERED AROUND HANAWA'S GOAL
SFX BISHIH
THERE !
NANKA-TSU'S CORNER KICK !
HURRY, THERE IS NO TIME
WE WONDER IF NANKATSU WILL MANAGE TO GET PAST THEIR DEFENSE, THERE IS ONLY 3 MINUTES LEFT TO SCORE

IT GOES TOWARDS THE GOAL, NANKATSU TRIES A HEADING
19
SFX BACHIH
NO, THE KEEPER CAME OFF HIS GOAL AND PUNCHES THE BALL AWAY
!
GOOD
!
SFX BOMH DAH
GOOD
!
WHAT
!
AH, HOWEVER IT WENT RIGHT ON TSUBASA
!
IS THIS NANKATSU'S CHANCE TO REVERSE THE ODDS
!!
THE KEEPER IS TAKEN ABACK

SFX BISHIIH
AH, TSUBASA'S SHOOT IS STOPPED BY SOMEONE'S BODY
!!
IT... IT'S TACHI-BANA MASAO
!!

NICE MASAO !
IT SEEMS THAT THE TACHIBANA TWINS ARE NOW DEFENDING AS WELL !
A
HEHEH, WE'D RATHER DIE THAN TO LET YOU SCORE 1 MORE GOAL
IT'S NOW ALL HANAWA, INCLUDING THE TACHIBANA TWINS, WHO ARE DEFENDING
1 1
0 2
YEAH, YOU CAN COUNT ON US !!
WITH MASAO AND KAZUO IT'S LIKE WE'RE 100 TO DEFEND !!

THERE IS NO TIME "
COME ON, TSUBASA, MISAKI !
EVERY HANAWA'S MEMBERS ARE IN FRONT OF THE GOAL ! IT WILL BE VERY DIFFICUL FOR NANKATSU TO SHOOT "
SO FINALLY NANKATSU CAN T DO ANYTHING
IF THEY ARE ALL DEFENDING THERE'S NO WAY THEY CAN SCORE
SFX NIYAH

IT SEEMS THAT HANAWA WILL DEFEND UNTIL THE END OF THE MATCH
SHIT THEY'RE BLOCKING EVERY SHOOT COURSE POSSIBLE
NOW THERE IS ONLY 1 MINUTE LEFT
SFX ZAZAH
SFX BIMH
MI SAKI
THEIR DEFENSE IS SO STRONG HOW WOULD IT BE POSSIBLE TO GET PAST IT
SEEING HIS SHOOT COURSE WOULD BE BLOCKED, KISUGI SENDS THE BALL TO MISAKI
SFX BOMH

THEN IT MAY BE MY LAST MATCH WITH EVERYONE
I AM MISAKI TARO_
OF COURSE"
MISAKI, ABOVE"
WHAT!

GOOD
"
AH, MISAKI, FOLLOWING TSUBASA'S DIRECTIVE, SENDS THE BALL ABOVE
!
BUT WHAT IS THIS !?
SFX BISHIH
EH !?
AH, MASAO, DON'T TELL ME THIS GUY IS GONNA
"
SFX BAH

NOW TSUBASA IS DOING IT !!

WHAT !!

SFX GAH GAH

A--H, THIS IS THE TACHIBANA TWINS' PRIDE, THE AERIAL SOCCER !!

AH
!!
THERE IS NO ONE TO MARK HIM IN THE AIR
!!
TSU-
BASA
!!
SFX GUN

THE TIMING IS GOOD, HE HAS THE BALL! TSUBASA DOES AN OVERHEAD KICK IN THE AIR
!!
SFX: BISHIIN

NANKATSU REVERSED THE SITUA-TIO--N !!

HOORAY TSUBASA !!

SFX ZAH

THANK YOU TSU-BASA

I'LL BE ABLE TO PLAY SOCCER WITH EVERYONE A LITTLE WHILE LONGER

IT'S I--N ! GOA--L !!

SFX ZUBAAN

CREDITS:

RAWS: SHINJI
TRANSLATION: SHINJI
EDITION: SHINJI
TYPOS: THANKS SANTABLA

slefeu@hotmail.com

http://mapage.noos.fr/captaintsubasa
(French website)

You can host and spread the scanlation without permission, just keep the credits page.

Thanks

NOW LET'S GO!
THE DECI-SIVE
TOUR-NAMENT
日本少年サッカー
(財)日本体育協会
日本スポーツ少年団

SFX DADAAH
DAMN IT
NOW THAT HANAWA IS LED, THE TACHIBANA TWINS ATTACK ONCE MORE
SFX CHIRAH
HOWEVER, THE MATCH WILL SOON BE OVER
YEAH
DON'T STAY IN FRONT OF THE GOAL! KEEP THEM IN CHECK"
全日本少年サッカー大
前半
後半
合
南島
1
2
花輪
0
2
YKK

NANKATSU, AS DECIDED AS EVER, ARE DEFENDING VERY HIGH ON THE FIELD
SHIT
SFX
THERE
AH
AH, TSUBASA QUICKLY MANAGES TO TAKE THE BALL
THEN HE SENDS THE BALL FAR AWAY
SFX
SFX BAN

THE TWO TEAMS FROM BLOCK A GOING TO THE FINAL TOURNAMENT ARE MEIWA FC, AND NANKATSU RIGHT BEHIND THEM

THE VICTORY IS FINALLY FOR NANKATSU SC, SHIZUOKA'S REPRESENTATIVE !!

WE WON !

THEY DID IT !!

HOORAY, HOORAY !

THIS INTENSE MATCH FINALLY ENDS ON THE SCORE OF 3-2 !

SFX PIPIIPIIIH

A--H, IT'S THE FINAL WHISTLE !!

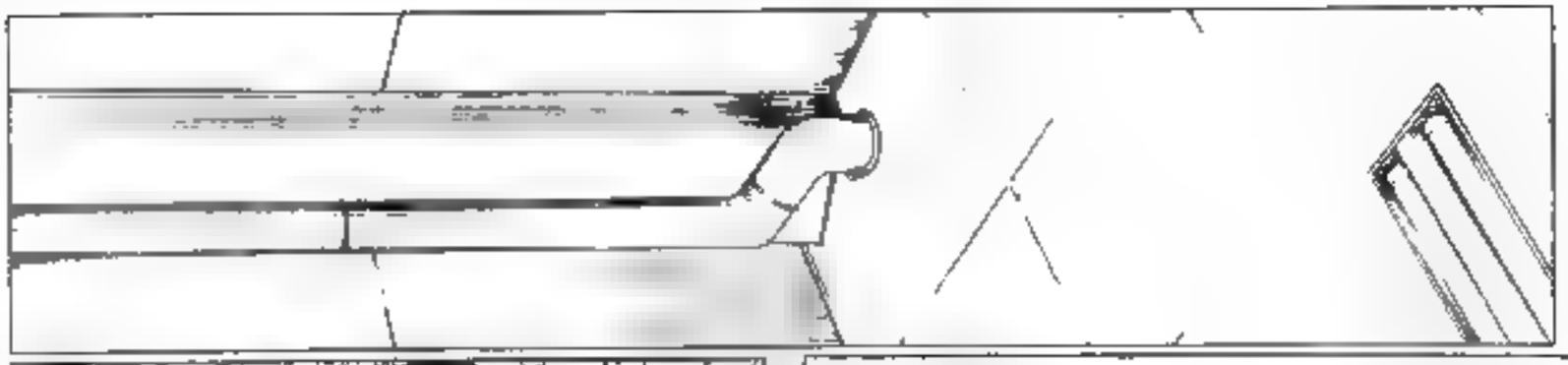
日本スポーツ少年団

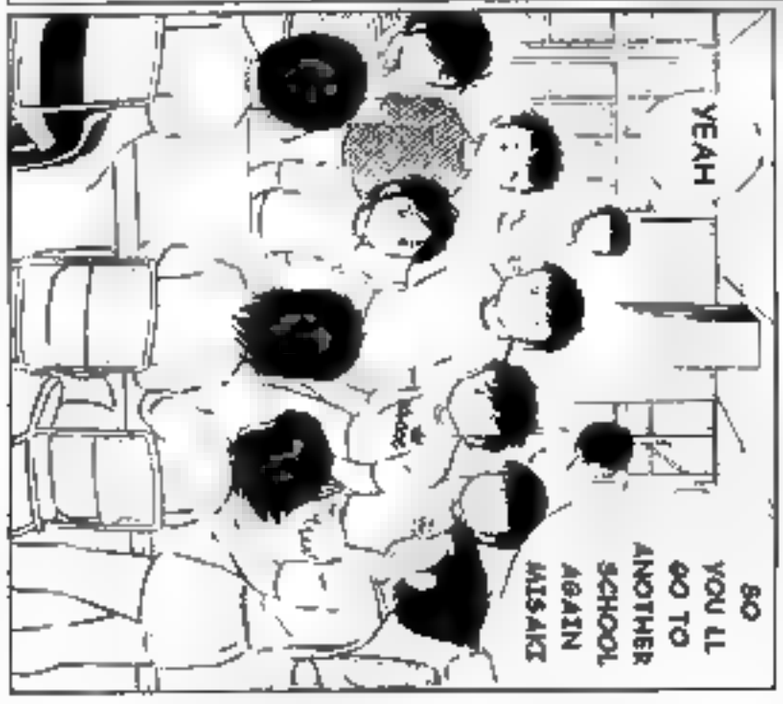
THAT WAS REALLY CLOSE
FU--H
I KNEW YOU COULD DO IT TSUBASA WE'LL SURELY MEET EACH OTHER NOW
CHIH NANI ATSU IS QUALIFIED IN THE END
I'M GLAD FOR TSUBASA
UH ROBERTO
DID YOU SEE THAT, ROBERTO TSUBASA MANAGED

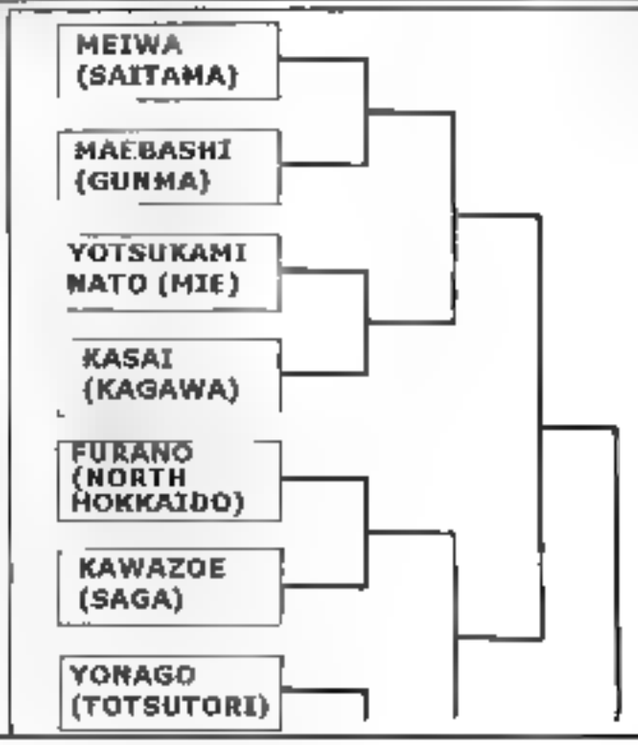
WE DIDN'T MAKE IT TO THE TOURNAMENT
UH
SHIT
A ...
AA
COME ON WE DID ALL WE COULD, WE HAVE NOTHING TO BLAME OURSELVES FOR, LET'S BE GOOD LOSERS
HM
YEAH
DO YOUR BEST IN THE TOURNAMENT, DO IT FOR US

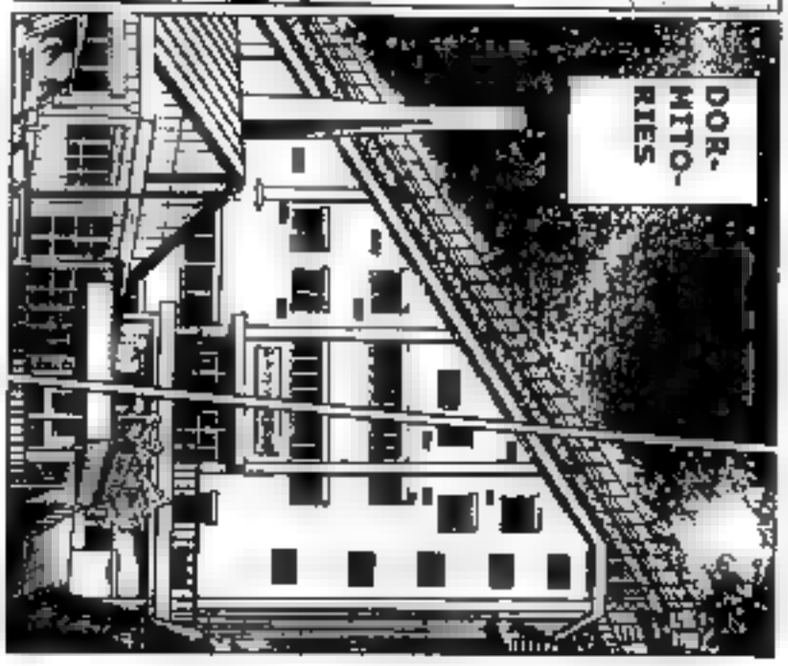
THANK YOU VERY MUCH
SFX ZAM
YOU ALWAYS TRY TO REPRODUCE THE SOCCER TECHNIQUES OF OTHERS
TSUBASA THAT REMINDED ME OF THE FIRST TIME WE MET

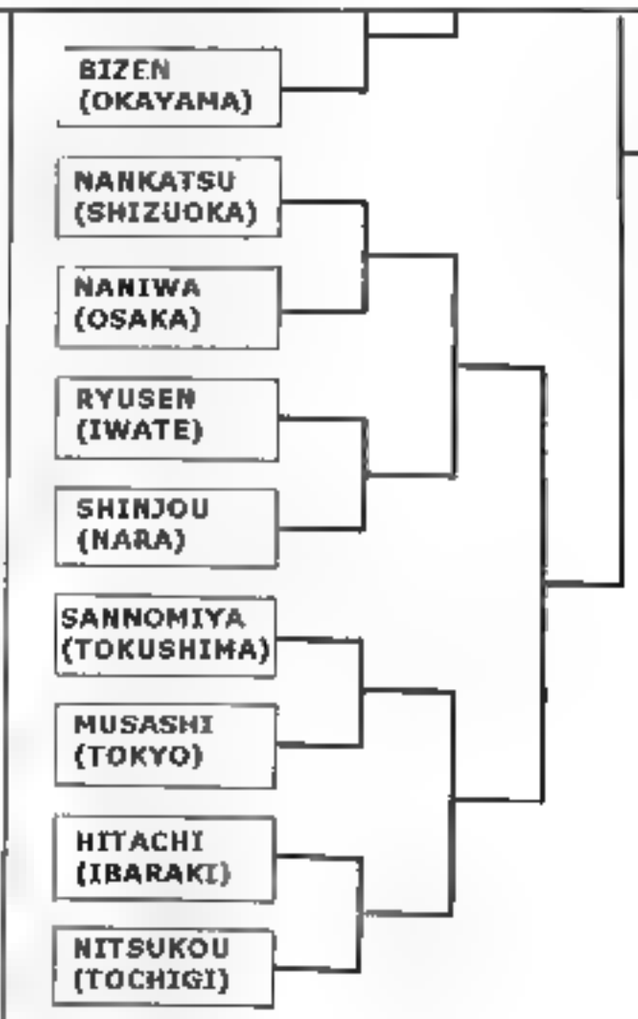
AND EVEN IF I DON'T TRAIN YOU, YOU BECOME BETTER ONE MATCH AFTER ANOTHER
TSUBASA I WONDER IF YOU REALLY NEED ME











THE SOCCER NATIONAL CHAMPIONSHIP'S FINAL TOURNAMENT, WITH 6 ROUNDS AND 16 TEAMS

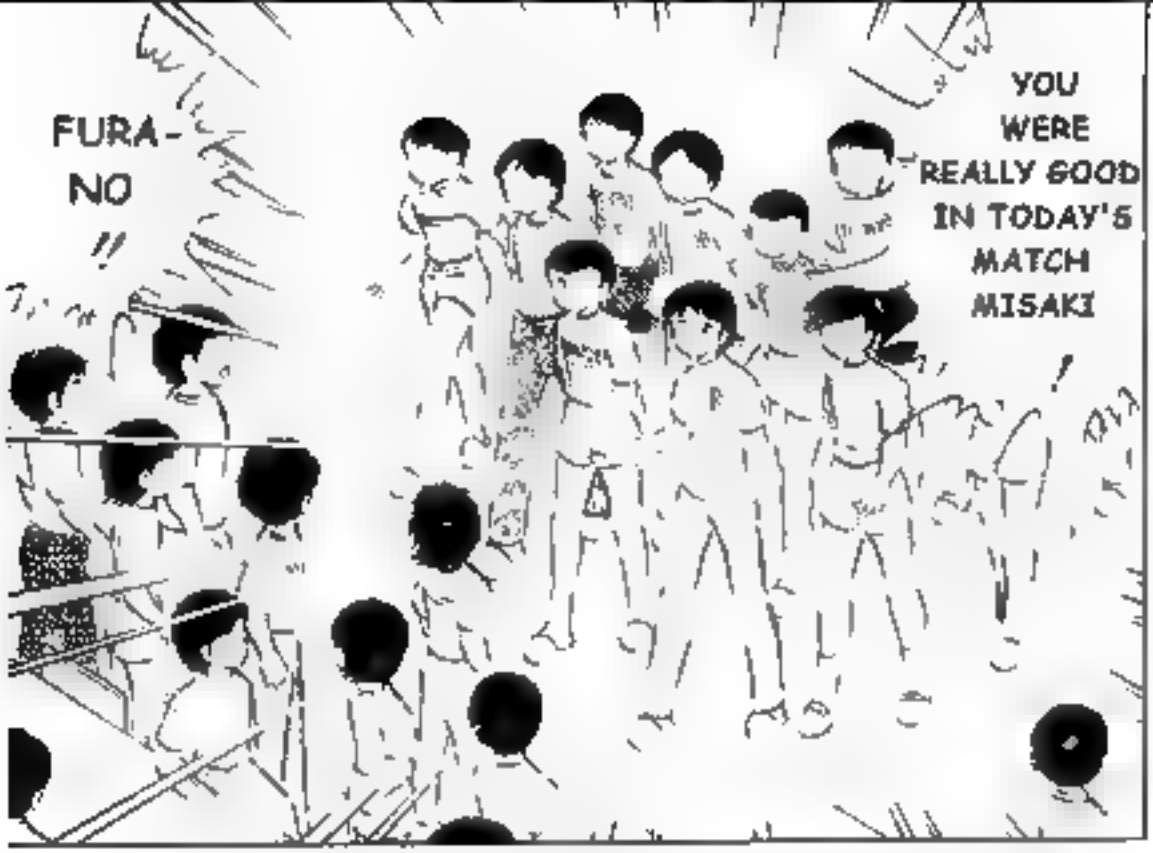
ME TOO
A--W, ME TOO
BUT I REALLY WANT TO SEE MISUGI WIN
INDEED, NONE OF THEM CAN BE A THREAT TO MISUGI
HE DOESN'T WANT TO PLAY BECAUSE THEIR OPPONENT IS TOO WEAK
WHAT
GUYS OF HITACHI, GIVE IT ALL SO WE CAN SEE MISUGI PLAY
THAT S POSSI BLE
BUT, IF MUSASHI HAS A PROBLEM, HE WILL PLAY
NOT ONLY WE LL MAKE MISUGI PLAY, BUT WE'LL BEAT MUSASHI ! THEY'LL SEE !
SHIT, THEY AREN'T TAKING US SE- RIOUSLY

SFX PIIIN (WHISTLE)
BUT WITHOUT MISUGI IT S USELESS TO WATCH THIS MATCH
HOW ARROGANT ! JUST WHO HE THINKS HE IS !
A-A, MISUGI STILL WON'T PLAY IN THIS MATCH
THE MATCH BEGINS !!
WE MUST WATCH CLOSELY HOW THEY ARE PLAYING
YES
HEY ! DON'T BE AN IDIOT ! EVEN IF MISUGI DOESN'T PLAY, THIS MATCH WILL DETERMINE WHO WILL BE OUR NEXT OPPONENT !
LET'S GO !!
TAKE THEIR NUMBER 10 AND 16 FOR EXAMPLE . . .
INDEED MISUGI ISN T THE ONLY ONE WE MUST WATCH OUT FOR IN THIS TEAM

SFX DADADADA
UH, HE'S MIMICKING ME
MUSASHI'S NUMBER 10, HONMA, ADVANCES QUICKLY WITH HIS DRIBBLE
AH, IS SANADA ALREADY GOING TO SHOOT !?
SFX ZAH
SFX GHYON
AH
SFX BAHH
SFX DAAH
HE THEN PASSES TO SANADA WHO'S A LITTLE AHEAD OF HIM

NO, THE SHOOT IS MADE BY ICHINOSE, WHO WAS NEAR HIM

I SEE . .
adidas
BUT IT S STILL SUMMER VACATIONS, I'LL ONLY LEAVE WHEN THE SECOND TERM BEGINS
ALRIGHT, WE LL BE CHAMPIONS ! WITH MISAKI !!
AAH, IY WOULD BE SAD TO SEE MISAKI LEAVE AFTER A DEFEAT !
BUT IF WE BECOME CHAMPIONS THEN MISAKI WILL PLAY LONGER WITH US
O-I, MISAKI !
THANKS EVERY-ONE


FURA-
NO
!!
YOU WERE REALLY GOOD IN TODAY'S MATCH MISAKI

YEAH, IN-
DEED
NANKATSU AND FURNO PARTICI-
PATING IN THE FINAL WOULD BE GREAT
SEEING THE TOURNAMENT WE MUST GO TO THE FINAL IF WE WANT TO PLAY AGAINST EACH OTHER

EVEN THOUGH I ALWAYS GO TO DIFFERENT SCHOOLS I MANAGED TO MAKE MANY GREAT FRIENDS THANKS TO SOCCER

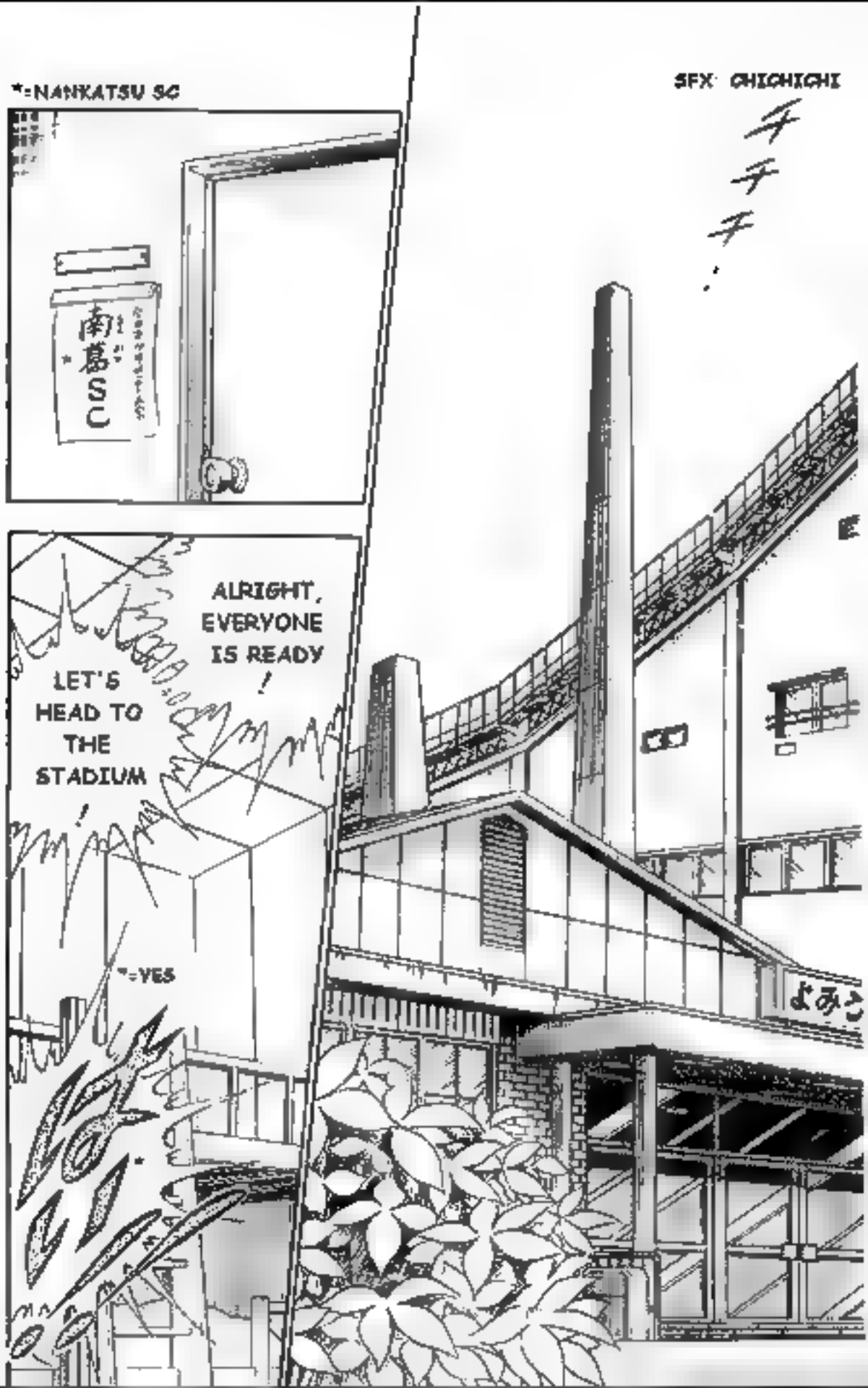
SFX DON
SEE YOU LATER
SFX BASHIIN
WATCH OUT, YOU IDIOT
CA CAP TAIN
KO-JIRO
SFX DON

SFX GABAH
DAMN YOU !!
DA ...
MISAKI
STOP IT MATSU-YAMA !!
MEIWA WILL BE VICTORIOUS, THERE'S NO DOUBT ABOUT IT
EH, MISAKI, YOU MADE IT TO THE TOURNAMENT BUT DON T GET TOO EXCITED
YOU

STOP THAT !!
SETTLE THIS ON THE GROUND !!
TSU-BASA
SFX PACHI PACHI PACHI
SFX PACHI PACHI
IT WOULDN T BE WISE TO GET HURT BEFORE THE MATCHES
TSUBASA IS RIGHT

MISUGI JUN
SFX. ZUN
HEY, WHAT S SO INTERES- TING GOING ON HERE
WAH
NANIWA FC'S GK
NAKANISHI TAICHI
SFX NIYAH
BUT I DON'T THINK YOU WILL BE ABLE TO STOP US
OH, NANKATSU, YOU RE OUR OPPONENTS FOR THE TOURNA- MENT S FIRST ROUND

ALRI--GHT,
IT BEGINS!
THE TOUR-
NAMENT!!


*=NANKATSU SC
SFX: CHICHICHI
チ
チ
チ
南葛SC
ALRIGHT, EVERYONE IS READY!
LET'S HEAD TO THE STADIUM!
*=YES

GIVE IT ALL URABE !!
YEAH
ALRI--GHT, LET'S GO !
YEAH
WE MADE IT TO THE TOURNA-MENT

WAKABA-YASHI OF SHIZUOKA IS ASKING FOR YOU

NANKATSU, A PHONE CALL

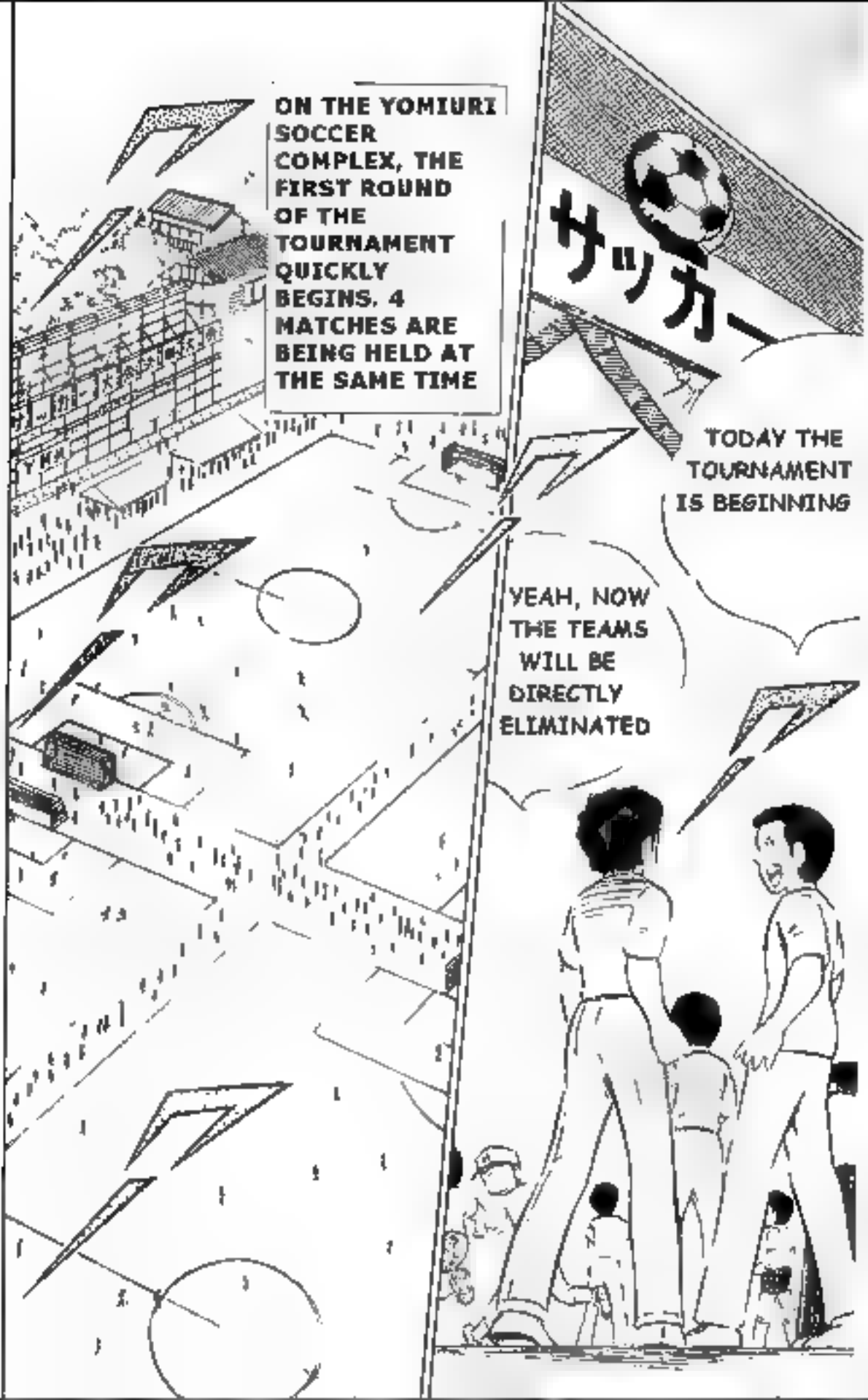
WAKA-BAYA-SHI
AH IT'S WAKABA-YASHI

YEAH
HELLO TSU BASA !!
YOU KEPT YOUR PROMISE. YOU MADE IT TO THE TOURNAMENT, I MUST THANK YOU FOR THAT !
YES !!
I THANK EVERYONE FOR THAT !!
Y... YEAH
ON A SIDE NOTE YOU REMEMBER MY INJURY, TO THE FOOT

ONE MATCH !
I'M AFRAID I WILL ONLY BE ABLE TO PLAY ONE MATCH WITH YOU
IT S GETTING MUCH BETTER, BUT
YEAH ! AND I GUESS YOU KNOW WHICH MATCH I INTEND TO DO
IT'S THE FINAL !!
I MUST BE CONFRONTED TO KOJIRO HYUGA AGAIN
HAH HAHAHA THAT'S ALL THE GENIUS KEEPER WA KABAYASHI IS CAPABLE OF
INDEED OUR OPPONENT WILL SURELY BE MORIWA

WAKA-
BAYA
SHI
YOU MUST ALL
DO EVERYTHING
YOU CAN TO GO
TO THE FINAL
SEE YOU
AT THE FINAL,
WAKABAYASHI
!!
YEAH, UNDERSTOOD!
YESTERDAY WE ALREADY
ALL SWORE WE WOULD
BE CHAMPIONS
ANYWAY !!

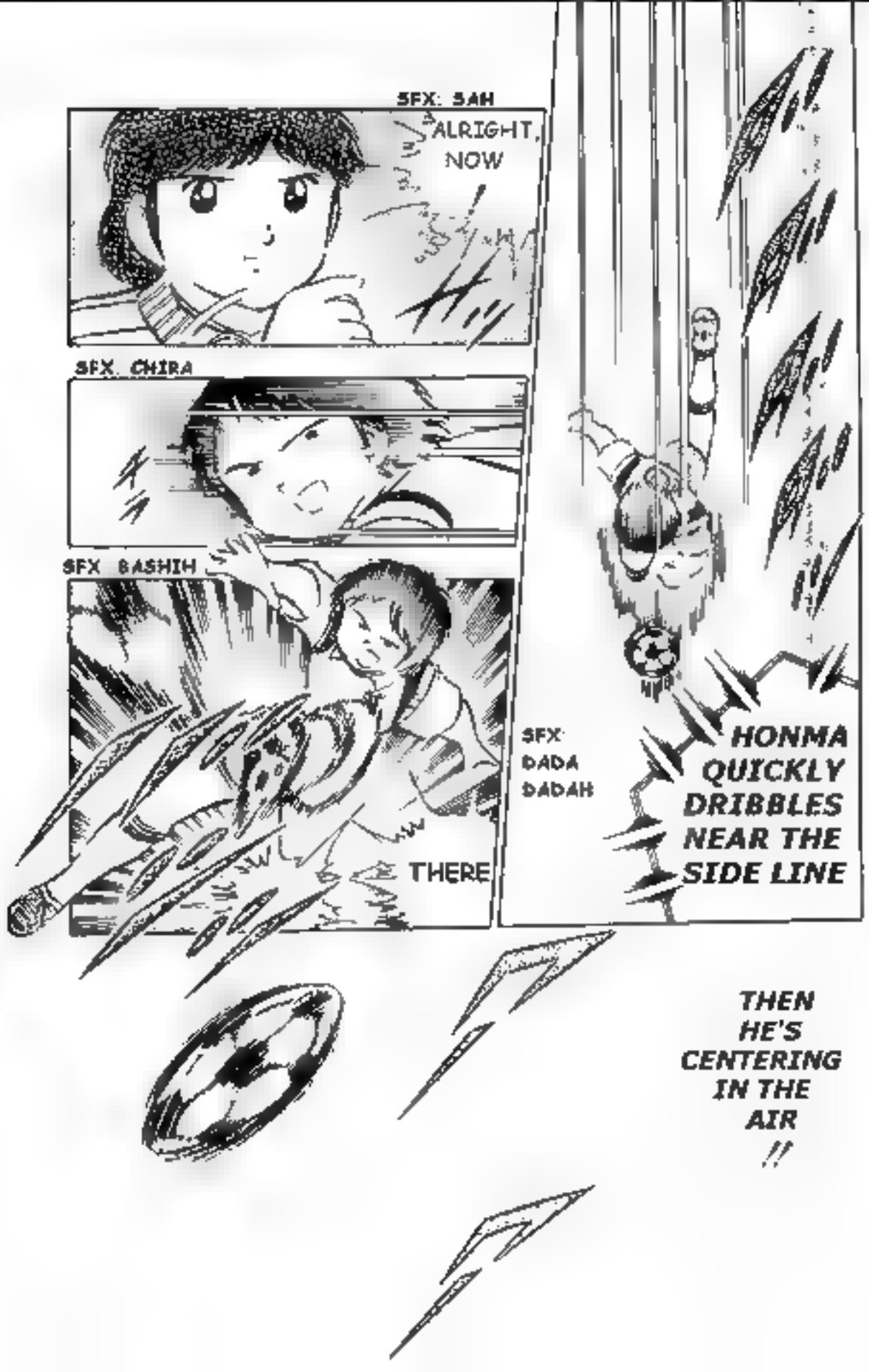
*:YES
YOU'LL GO NO MATTER WHAT
SFX CHIN
GENZO
全日本少年サッカー大会決勝大会


ON THE YOMIURI SOCCER COMPLEX, THE FIRST ROUND OF THE TOURNAMENT QUICKLY BEGINS. 4 MATCHES ARE BEING HELD AT THE SAME TIME
サッカー
TODAY THE TOURNAMENT IS BEGINNING
YEAH, NOW THE TEAMS WILL BE DIRECTLY ELIMINATED

ALRIGHT I HAVE IT
FURANO (NORTH HOKKAIDO) —— KAWAZOE (SAGA)
SFX. BASHIIH
NICE CUT CAPTAIN
SFX DADAH
THERE
HEY MATSUYAMA S KEEP ABILITY IS REALLY GREAT
YEAH
SFX. BISHYUH
THERE NAKABAWA
!!

YES

MUSASHI (TOKYO) —— SANNOMIYA (TOKUSHIMA)
BUT THEY ARE SO SURE OF THEMSELVES THAT THEIR ACE IS ON THE BENCH
THAT'S TOO BAD WE CAME TO SEE HOW MISUGI JUN IS PLAYING
SFX. DAH
GOOD
YEAH HOWEVER THE MUSASHI FC'S MEMBERS WERE SELECTED AMONG OVER ONE THOUSAND PEOPLE. THEIR ACTUAL MEMBERS ARE ALL FROM THE ELITES

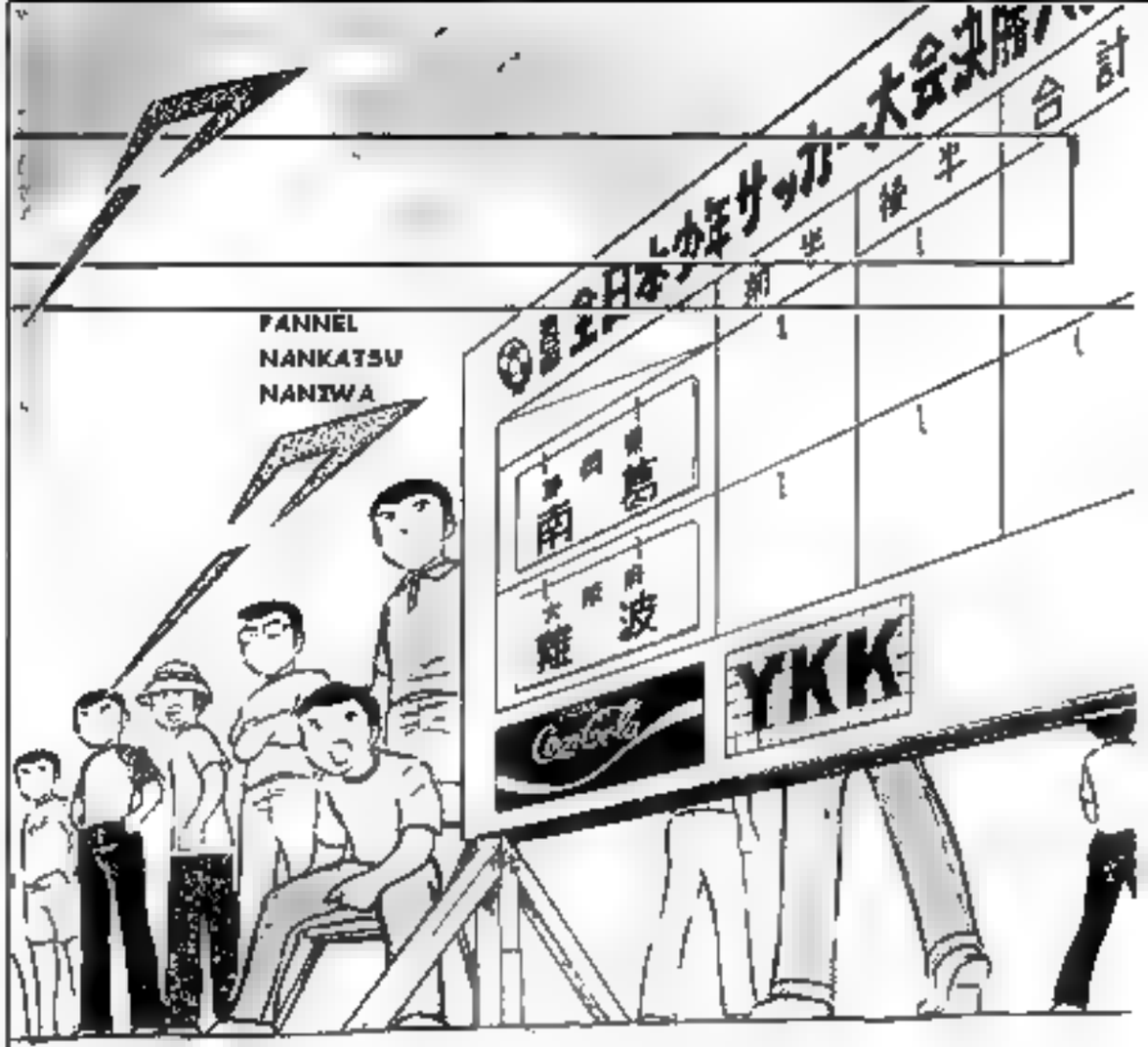

SFX: SAH
ALRIGHT, NOW
SFX. CHIRA
SFX BASHIH
THERE
SFX: DADA DADAH
HONMA QUICKLY DRIBBLES NEAR THE SIDE LINE
THEN HE'S CENTERING IN THE AIR !!

IT'S FOR THE TALL SANADA, WHO RUNS TOWARDS IT AND DOES A SUCCESSFUL HEADING SHOOT
SFX BISHIH ZUSAAH
GOOD
MISUGI ISN'T THE ONLY THREAT THEIR NUMBER 10 AND 16 ARE ALSO DANGEROUS

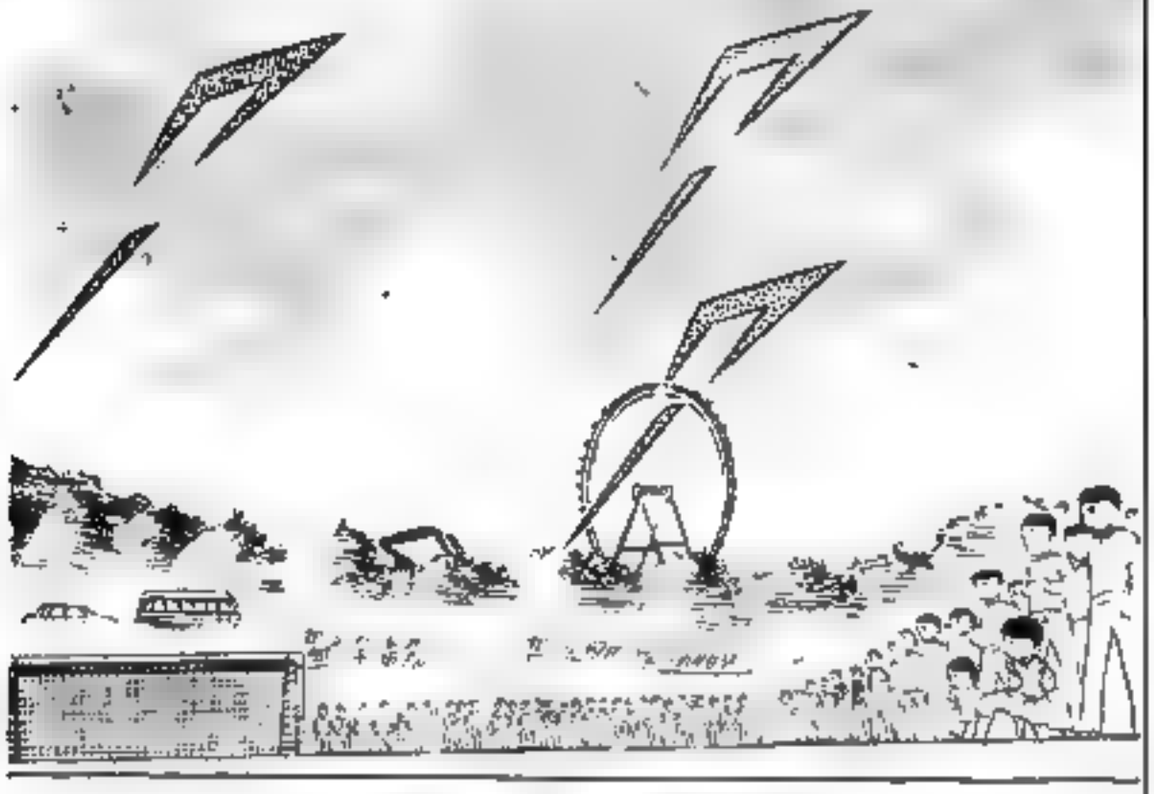
2-0
FIRST-
HALF'S
END
!!
SFX
PIIIH
全日本少年サッカー大会決
前半 後半 合
北北海道
ふらの
2
佐賀
川添
0
SO I WE'RE BACK FROM MEIWA S MATCH WE HAVE BAD NEWS
HYUGA MANAGED TO DO A HAT TRICK ALREADY IN THE FIRST-HALF, HE HAS BEATEN TSUBASA'S RECORD OF 18 GOALS
!!
南葛

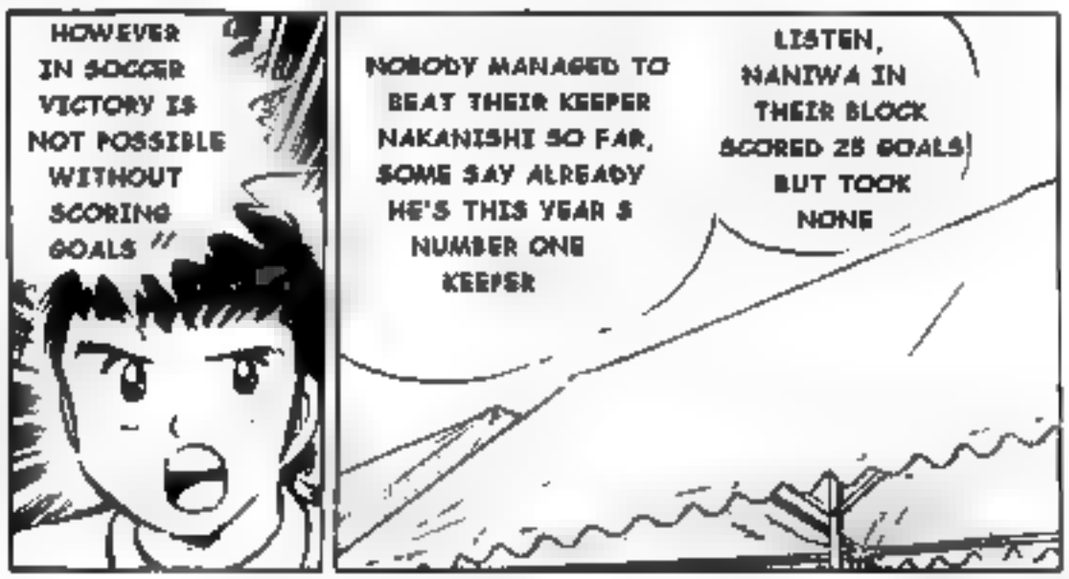
MUSASHI FC, EVEN WITHOUT MISUGI, IS LEADING EASILY, THE SCORE IS 3-0
AS EXPECTED OF HYUGA KOJIRO
YEAH
ALL THE FAVOURITE TEAMS ARE REALLY STRONG
SFX DADAH
YEAH
ALRIGHT, IT'S OUR TURN NOW
FINALLY, FURANO, MEIWA AND MUSASHI MANAGED TO WIN THE FIRST ROUND AND ARE IN THE BEST 8 TEAMS

PANNEL
NANKATSU
NANIWA



NANKATSU ——— NANIWA




HOWEVER IN SOCCER VICTORY IS NOT POSSIBLE WITHOUT SCORING GOALS "
NOBODY MANAGED TO BEAT THEIR KEEPER NAKANISHI SO FAR, SOME SAY ALREADY HE'S THIS YEAR'S NUMBER ONE KEEPER
LISTEN, NANIWA IN THEIR BLOCK SCORED 25 GOALS! BUT TOOK NONE

COME, WE'LL SHOW THEM !

LET'S GO!!

SFX: ZUN

WATCH US WAKABAYASHI WE'LL WIN THIS MATCH AND GO TO THE TOURNAMENT'S FINAL

SFX: DADADADADA

THE TWO TEAMS ARE ENTERING THE FIELD ! THIS MATCH, ONE OF THE MOST PROMISING OF THE FIRST ROUND'S TOURNAMENT, IS NANKATSU AGAINST NANIWA, AND IT'S ABOUT TO BEGIN !!

SFX DADADADAH

WE'LL GET PAST THE FIRST ROUND TOO !!

ALRIGHT LET'S GO !!

TAKE THE BALL !!

THERE'S NO WAY WE CAN LOSE

YOU CAN'T LOSE, NANIWA !!

GO--OO, GO FOR IT NAN-KATSU !!

THE FIRST ROUND OF THE TOURNAMENT GOES ON, WITH THE MATCH NANKATSU VERSUS NANIWA, AS A RESULT, ONE OF THESE TWO TEAMS WILL BE PART OF THE BEST 8

SFX: PIIIH

SFX BAMM
YES, MISAKI
THEY'RE OUT OF THE CENTER CIRCLE, HOWEVER TSUBASA STAYS CAUTIOUS AND DOES A BACKPASS TO MISAKI !
SFX BISHII
MISAKI THEN SENDS THE BALL TO THE SIDE
UH
SFX DADAH
AL-RIGHT
!!

HERE I GO !!
TAKI USES HIS SPECIALITY, AND GOES FORWARD WITH HIS DRIBBLE
SFX DAH
SFX BOWN
DEFENDER, BLOCK HIS CENTERING S COURSE
NANKATSU USED NICELY THE WING TAKI, THROUGHOUT THEIR GAMES, THIS ATTACK FOLLOWS THIS THEORY
THERE, I'M CENTE RING
HEHEH, TOO LATE
TAKI ALREADY SENT IT TO THE CENTER
SFX BISHIH
SFX CHIRA
YEAH !!
SFX DODOH

SFX BOMM
AH, IT'S FOR NANKATSU'S ACE, TSUBASA
"
YES, FIRST GOAL
"
OOH
SFX BISHITH
NANKATSU IS GOING TO SCORE THE FIRST GOAL
!!
DAMN
"
"
TSUBASA IMMEDIATELY DOES A SHOOT
"

A--H,
THE SHOOT
WAS STOPPED BY
THE KEEPER
NARANISHI,
WHO STOOD
JUST IN FRONT
OF TSUBASA,
BLOCKING IT
WITH HIS
GIANT BODY

THIS WAS WELL DONE BY NAKANISHI
BUT TODAY YOU WON T SCORE A SINGLE ONE
HEHEHE, EVERYONE SAYS YOU'RE GOOD AT SCORING GOALS
EH
I INTEND TO DO THE SAME THING AS WAKABAYASHI LAST YEAR, IN OTHER WORDS NO GOAL WILL BE SCORED TO ME UNTIL WE'LL BE CHAMPIONS !
KNOW THIS
!!

SFX GUUN
SFX ZUBOOM
COME ON, FOR-WARD
NAKA-NISHI DOES A VERY STRONG GOAL KICK
OH
N
SFX BUOOM
OOH
OOPS, IT EVEN GOES FARTHER THAN EXPECTED

AL-
RIGHT
WHAT
HO, IT'S ALREADY IN FRONT OF THE GOAL
SFX DADAH
NANIWA'S FOR-WARDS ARE ALREADY UN-DER THE BALL "
COMPLETELY TAKEN ABACK, NANKATSU ISN'T DEFENDING THEIR GOAL "
WAH

IT'S IN
THE TALL MARUI MANAGED TO SCORE WITH A HEADING
"
SFX: ZUBAAN
AAH
AH, NANIWA QUICKLY SCORED THE FIRST GOAL

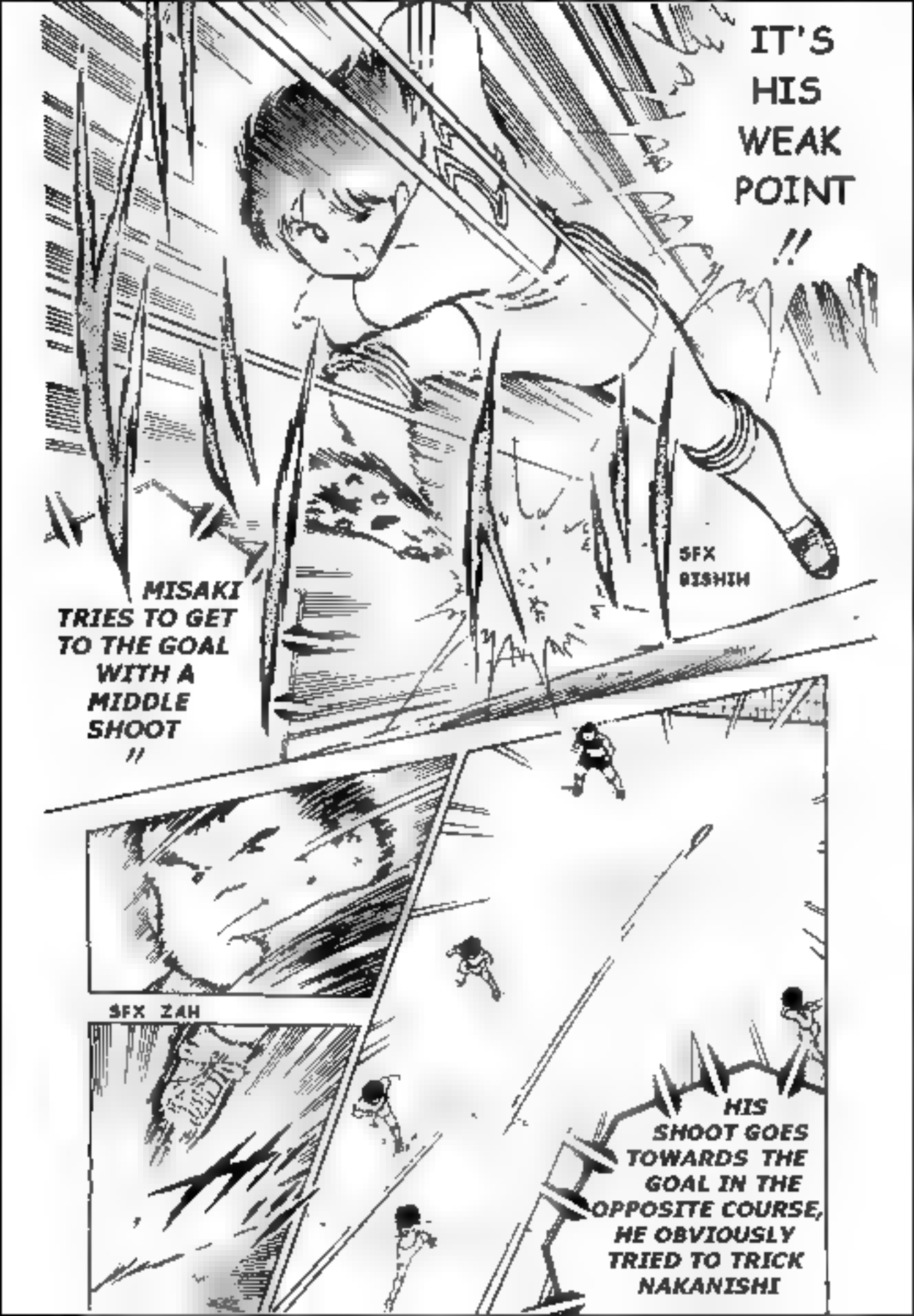
THAT WAS THANKS TO NAKANISHI'S GREAT KICK STRENGTH " THE JUVENILE'S COURT IS SMALLER, BUT NO DOUBT HE WOULD HAVE BEEN ABLE TO DO THE SAME THING ON A BIGGER ONE, WITH SUCH A GREAT KICK POWER
HOORAY. WE DID IT !!
AL- RIGHT
THAT WAS A MAGNI- FICIENT COUNTER- ATTACK OF NANIWA
SHIT HOW CAN THIS IDIOT BE SO STRONG ...
SFX PIIIH
THE MATCH GOES ON, NAN- KATSU ALREADY TOOK 1 GOAL, LET'S JUST HOPE THEY AREN'T DEPRESSED
YEAH
BUT IT'S ONLY 1 GOAL AND THE MATCH IS ONLY BEGINNING

HEHEHE HE ALRIGHT COME
SFX ZAH
TSUBASA IS GOING TO SHOOT
SFX BIBIYUH
AH, THIS TIME IT'S TSUBASA WHO TRIES TO DRIBBLE IN THE CENTER
SFX DADAH
WAH
KISUGI RUNS TOWARDS IT AND DOES A SHOOT
"
TAKE THIS
"
"
SFX BASHIH
NO HIS SHOOT MOTION WAS A FAKE, INSTEAD HE SENDS IT ON THE LEFT TO KISUGI
"

A
AH, BUT THE KEEPER NAKANISHI TAKING ADVANTAGE OF HIS BIG BODY MANAGES TO CATCH THE BALL
"
THIS GUY
THEN HE QUICKLY KICKS THE BALL FORWARD
"
THERE FORWARD ONE MORE TIME
"

SFX. DADAH
AL-
RIGHT,
1 MORE
GOAL
DAMN!
THEY RE
DOING IT
AGAIN
"
SFX. BACHIH
AAH, BUT
SOMEONE WAS
ON THE LOOKOUT,
JUMPED AND
CUT THIS
LONG PASS
"
WHAT
!!

MISAKI MANAGED TO CUT IT, HE'S IN PERFECT FORM IN THIS TOURNAMENT //
SHIT .....
HOORAY! THAT'S IT MISAKI!!
SFX BUKUH
FROM NOW OUR SHOOTS WERE SHORT SHOOTS AND DONE RIGHT IN FRONT OF HIM HOWEVER WITH THAT KIND OF BODY IT ıL BE DIFFICULT FOR HIM TO MOVE ON THE SIDE
THEN MISAKI QUICKLY GETS UP AND STARTS TO DRIBBLE
SFX DAH


IT'S HIS WEAK POINT !!
SFX BISHIH
MISAKI TRIES TO GET TO THE GOAL WITH A MIDDLE SHOOT !!
SFX ZAH
HIS SHOOT GOES TOWARDS THE GOAL IN THE OPPOSITE COURSE, HE OBVIOUSLY TRIED TO TRICK NAKANISHI

AA--

THIS 6TH NATIONAL JUVENILES SOCCER CHAMPIONSHIP IS TRULY A WONDER MANY GREAT PLAYERS TALENT WERE REVEALED ~

AA--H HE MANAGED TO MOVE HIS BIG BODY ON TIME
!!

THIS THIS REMINDS US OF LAST YEAR, AFTER WAKABAYASHI ANOTHER GENIUS KEEPER IS REVEALED BY THIS TOURNAMENT, NANANISHI TAICHI

THAT WAS A GREAT DIVING CATCH
!!

第8回全日本少年サッカ
前半後
南葛
0
1
波
EH, WAKABAYASHI !?
THIS IS A GREAT KEEPER, BUT HE'S WAY UNDER OUR KEEPER WAKABAYASHI

DURING THIS TOURNAMENT'S FIRST ROUND, AND IN THIS MATCH, NANKATSU VERSUS NANIWA, EVEN THOUGH NANKATSU HAS A REALLY GOOD OFFENSE, THEY DON'T SEEM ABLE TO SCORE AGAINST THIS KYOJIN KEEPER*, NAKANISHI
*=GIANT KEEPER
IT WILL BE ALRIGHT
TSU-BASA
TSUBASA .....
IT'S AL-RIGHT
BUT

NEXT TIME I'LL SCORE A GOAL
YEAH, THERE'S NO WAY HE'S ABOVE WAKABA-YASHI

TSU-BASA ……

SFX. BISHYUH
THERE !!
SFX. BAMH
AH, THIS TIME THE KEEPER NAKANISHI IS THROWING THE BALL TOWARDS THE OTHER NANIWA PLAYERS

WE ALREADY SCORED 1 GOAL, THAT MEANS WE ALREADY WON, DON T PUSH YOURSELVES TOO HARD
SFX. DADAH
YEAH
SFX. DODODO
SHIT, HE TAUNTS US!
WE MUST TAKE THE BALL AND PASS IT TO TSUBASA
YEAH, TSUBASA WILL BEAT HIM FOR SURE
TSUBASA SAID HE WOULD SCORE

SHIT

THE NANKATSU ELEVEN STILL HAVE MUCH FIGHTING SPIRIT LEFT

FOLLOWING NAKANISHI'S ORDERS, NANIWA MANAGES TO KEEP CONTROL AND PROTECT THE BALL AGAINST NANKATSU

THESE ARE GOOD DIRECTIVES FROM NAKANI-SHI

SFX BOMM

SFX BOBOBOBOBO

NANKATSU IS TRYING TO TAKE THE BALL FROM THEM

SFX BAMM

UH

YES

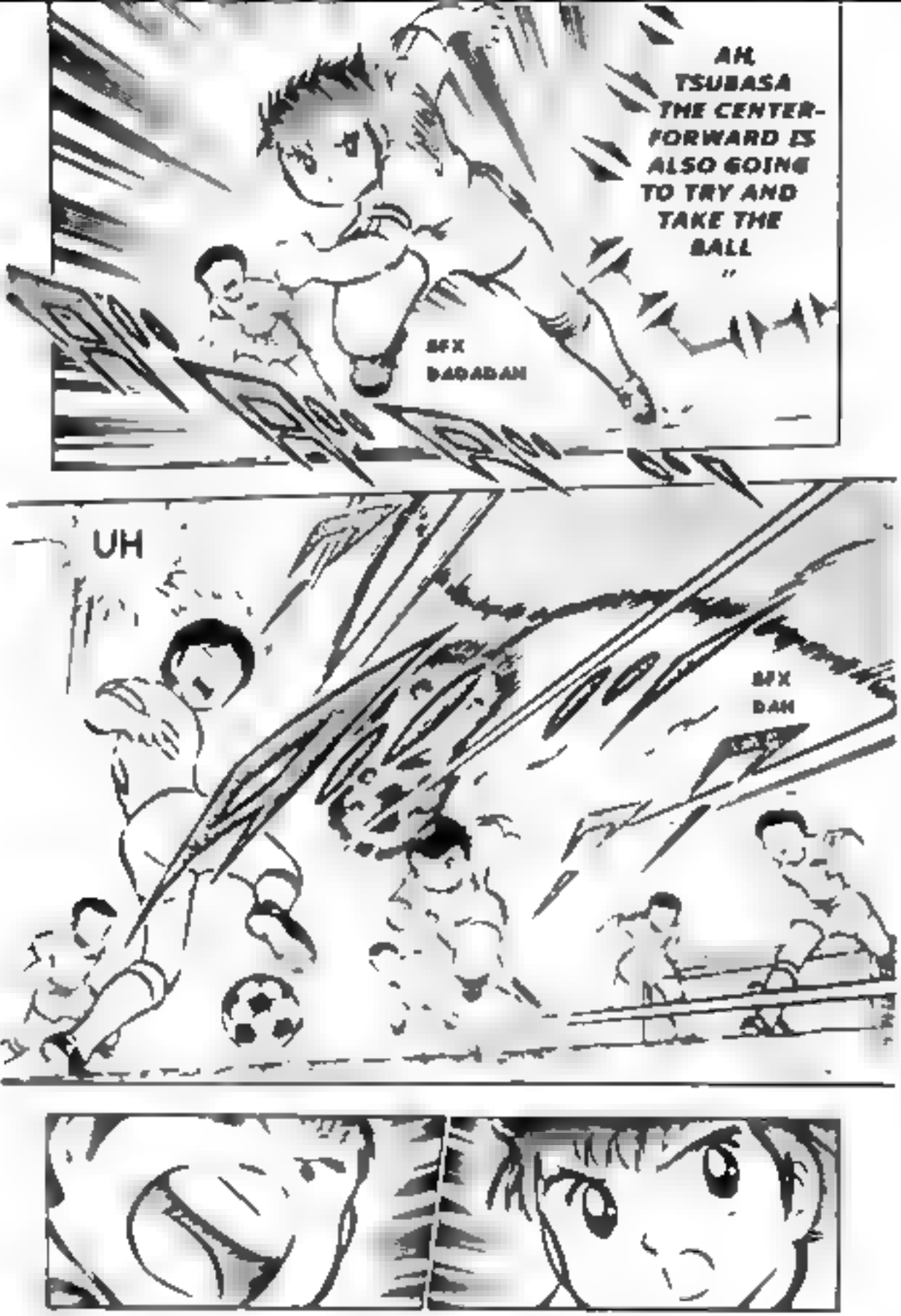
YEAH

SHIRAI, DO THE SAME

SFX BIMM

TAKAYANAGI! PASS ON YOUR RIGHT !!

SHIT .....
SFX DAH
ALRIGHT, I'LL TAKE THAT BALL !!
INDEED, THE KEEPER IS THE LAST OF THE DEFENDERS, AND HAS A GOOD OVERALL VISION OF THE PLAYERS' POSITION, AND THUS CAN EASILY GIVE THEM DIRECTIVES! NAKANISHI SEEMS ALSO GOOD IN THIS REGARD


AH, TSUBASA THE CENTER-FORWARD IS ALSO GOING TO TRY AND TAKE THE BALL "
SFX DADADAH
UH
SFX DAH

TO THE RIGHT, ISHIZAKI !!

YEAH

SFX DAH

THERE, KISUGI !

YES !

WHAT

SFX BIZUU

OKAMI, PASS TO THE LEFT !

YES !

SFX BISHIH

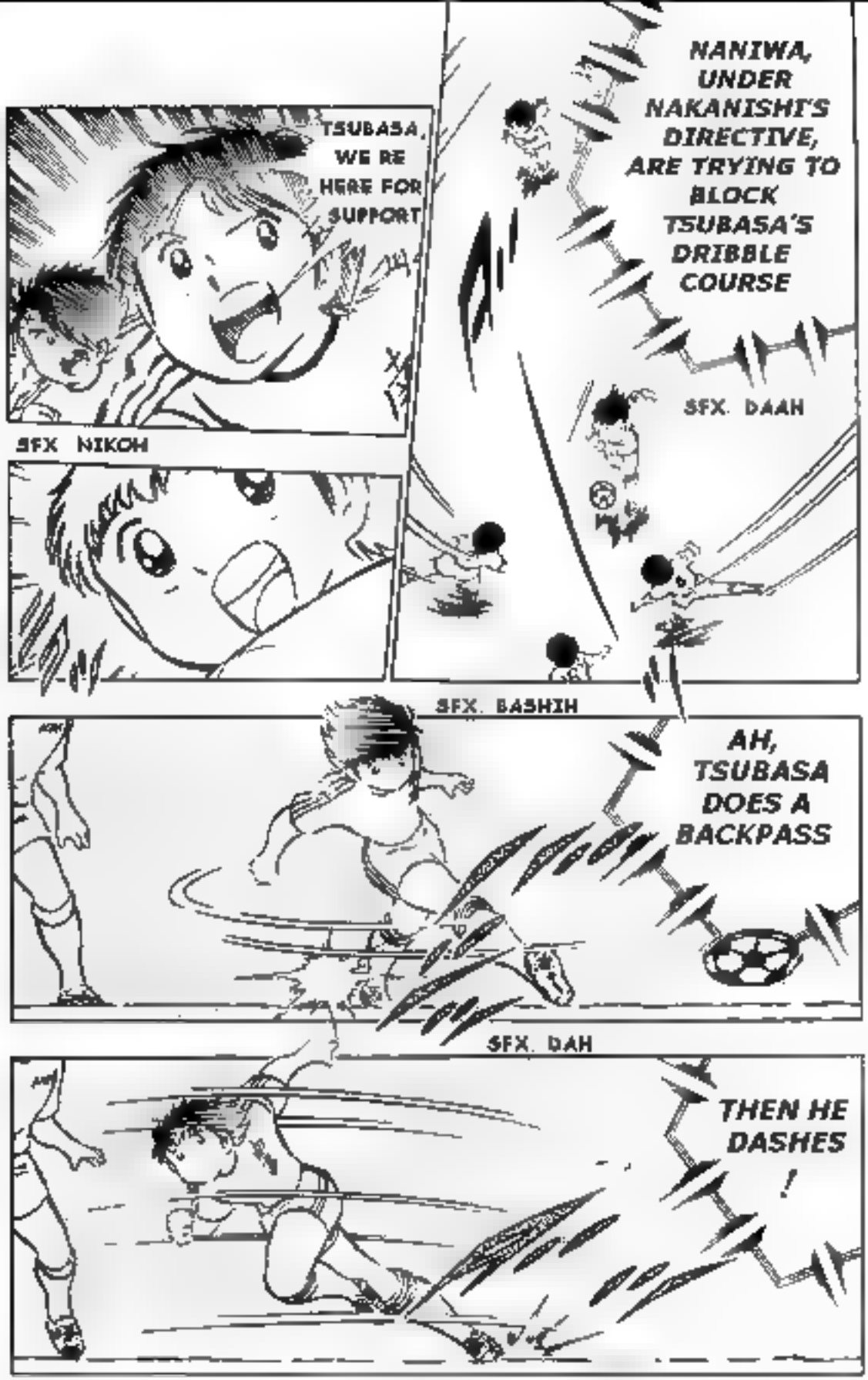
INTERCEPT OF ISHIZAKI !!

TSUBASA ANTICIPATED NAKANISHI'S DIRECTIVE

SFX BASHIIH

SFX BAMM
WAH, AT LAST, I FINALLY FEEL USEFUL
NICE PASS !
ISHIZAKI QUICKLY PASSES TO KISUGI
SFX. BISHIH
AH, DAMN
I'M PASSING IT TO YOU
MAEDA, COVER TO YOUR RIGHT
THEN KISUGI DOES A PASS TO TSUBASA
AL-RIGHT. THIS TIME I'M GONNA SCORE THIS GOAL

SFX DADADADA
THEN TSUBASA STARTS TO DRIBBLE VIGOROUSLY TOWARDS THE GOAL
IT S TRUE HE IS UNDER WAKABAYASHI AS A KEEPER WAKABAYASHI WOULDN T HAVE MADE SUCH MISTAKES IN HIS DIRECTIVES "
AL RIGHT, WE MUST GO ON ! LET'S FOLLOW TSUBASA
SFX DODODODOH
SHIT, EVERYONE GO BACK ! YOU MUST STOP TSUBASA'S DRIBBLE "


TSUBASA, WE'RE HERE FOR SUPPORT
NANIWA, UNDER NAKANISHI'S DIRECTIVE, ARE TRYING TO BLOCK TSUBASA'S DRIBBLE COURSE
SFX. NIKOH
SFX. DAAH
SFX. BASHIH
AH, TSUBASA DOES A BACKPASS
SFX. DAH
THEN HE DASHES !

HE SENDS IT BACK ABOVE THEM, THIS ONE-TWO WITH IZAWA WAS GREAT, NANIWA DIDN'T FORESEE IT
SFX DAAN
THERE
SFX BISHI
SHIT, COME!
TSUBASA QUICKLY CAME IN FRONT OF THE KEEPER, IT'S A ONE ON ONE
THEY COME FROM DIFFERENT SCHOOLS AND WERE OPPONENTS BUT DESPITE THIS THEY HAVE A GOOD COORDINATION
I'M PROUD OF THE NANKATSU SC TEAM

!!

MAYBE THIS IS A LITTLE TOO HASTY !!

AS A KEEPER !!

IDIOT, YOUR SHOOT WAS TOO HASTY ! I'LL TAKE THAT BALL !!

AH, IT SEEMS THAT TSUBASA ALREADY WANTS TO SHOOT QUICKLY FROM OUTSIDE THE PENALTY AREA !

SFX ZAH

YOU RE BE-LOW WAKA-BAYASHI

IT'LL BE SETTLED FROM HERE

SFX: ZUGOOH

HOWEVER TSUBASA SHOOTS WITHOUT HESITATING

NO, NAKANISHI DIDN'T MANAGE TO KEEP TSUBASA'S SHOOT IN HIS HANDS, AND IT WENT IN THE GOAL "

NAKANISHI TAKES IT FIRMLY WITH HIS TWO HANDS ...

THE ROTATION EFFECT OF THE BALL MUST HAVE BEEN TERRIBLE FOR THIS TO HAPPEN. NANKATSU MANAGED TO TIE

THAT S IT TSUBASA "

HOORAY

YES

GOOD, WELL DONE TSUBASA !!
OUTSIDE THE PENALTY AREA...
WAKABAYASHI
若林
DO YOU REMEMBER DURING THE OFFICIAL MATCH TSUBASA SCORED 2 GOALS AGAINST YOU
MOREOVER NOW HE WON'T BE ABLE TO BE A KEEPER WHOSE NOBODY SCORED TO AS YOU DID LAST YEAR
TSUBASA WANTED TO SHOW EVERYONE THAT THIS KEEPER WASN'T AS GOOD AS YOU
A
BUT HIS SHOOTS WERE DONE INSIDE THE PENALTY AREA

YEAH !
ALRIGHT EVERYONE, THIS ISN'T OVER !
YOU'RE FOOLHARDY TSUBASA ...

YOU LITTLE BRAT.. YOU'RE GONNA PAY FOR THIS

AND IT'S NOT OVER, NANKATSU GOES AGAIN TOWARDS NANIWA'S PART OF THE FIELD
//

MARK THEM ! I WANT A MAN MARK ON EACH OF THEM //

SFX. BAMH

SHIT, I WON'T LET YOU SCORE ANOTHER ONE //

SFX DOOH

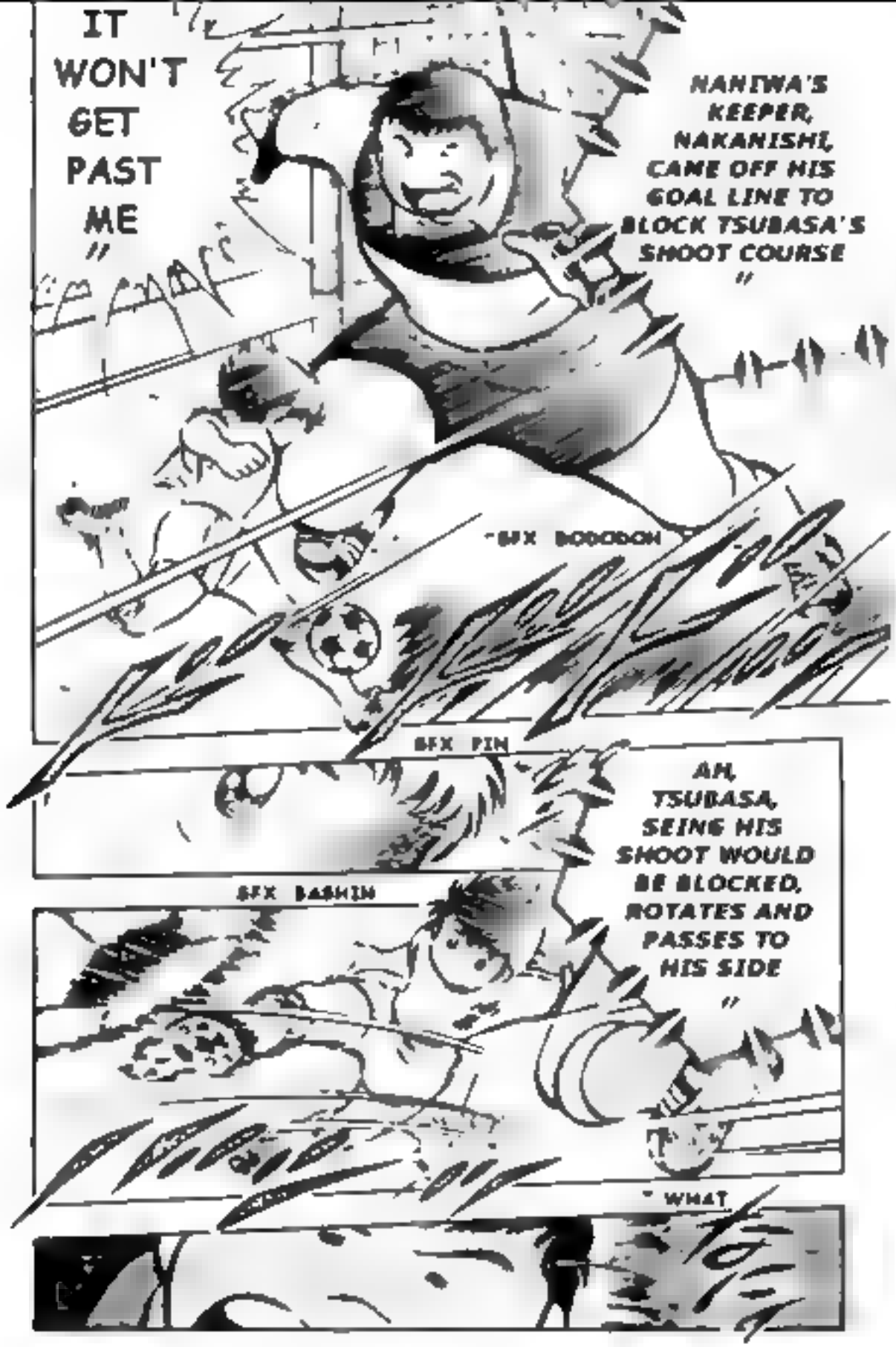
COME ON, IT'S NOT OVER //

THE SCORE OF THIS MATCH IS NOW 1-1, AFTER THE SHOOT AND TYING GOAL OF NANKATSU'S CAPTAIN, TSUBASA //

SFX DODODODODODODO

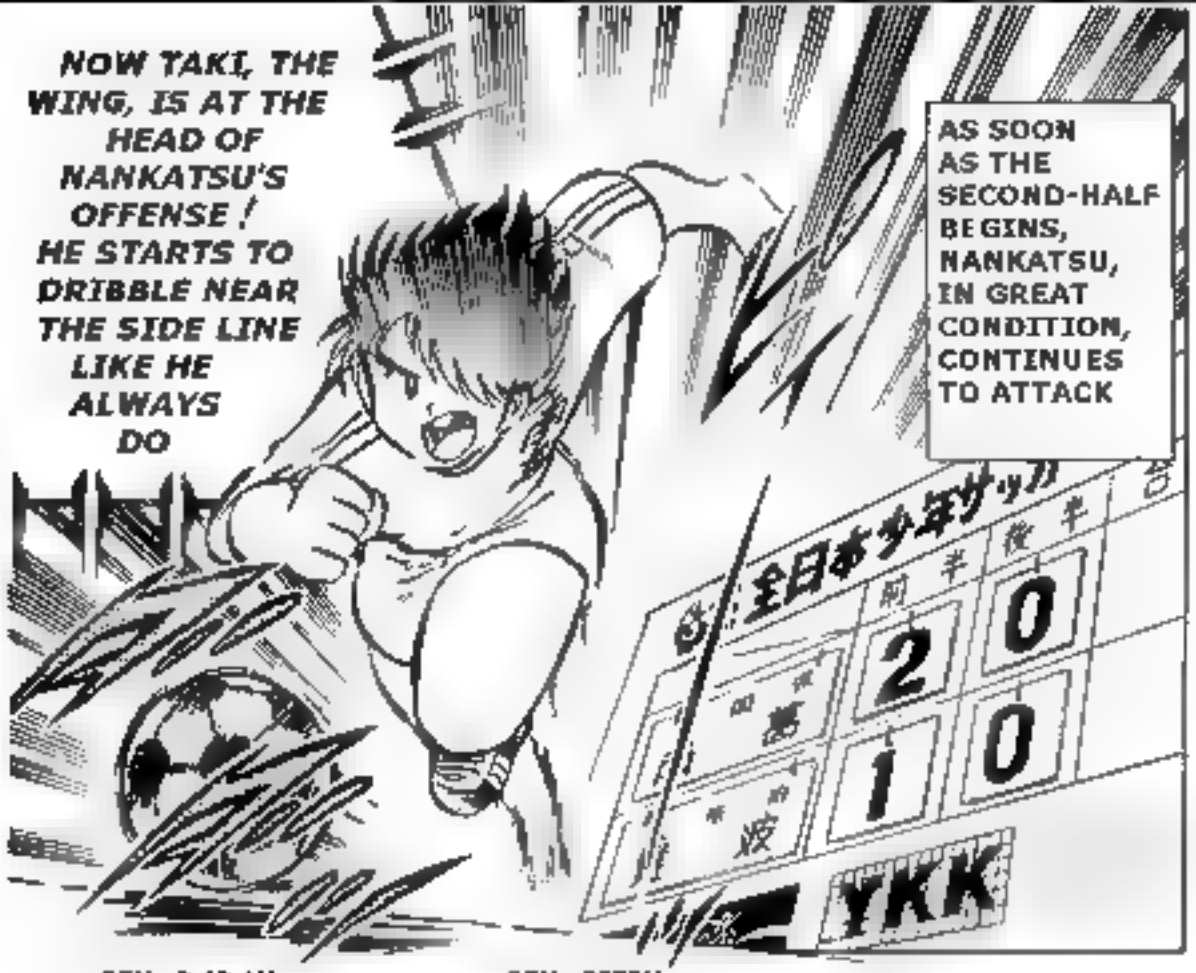
AH, BUT IN FRONT OF THE GOAL, TSUBASA MANAGED TO ESCAPE HIS OPPONENTS' MARK AND THEY PASS THE BALL TO HIM //

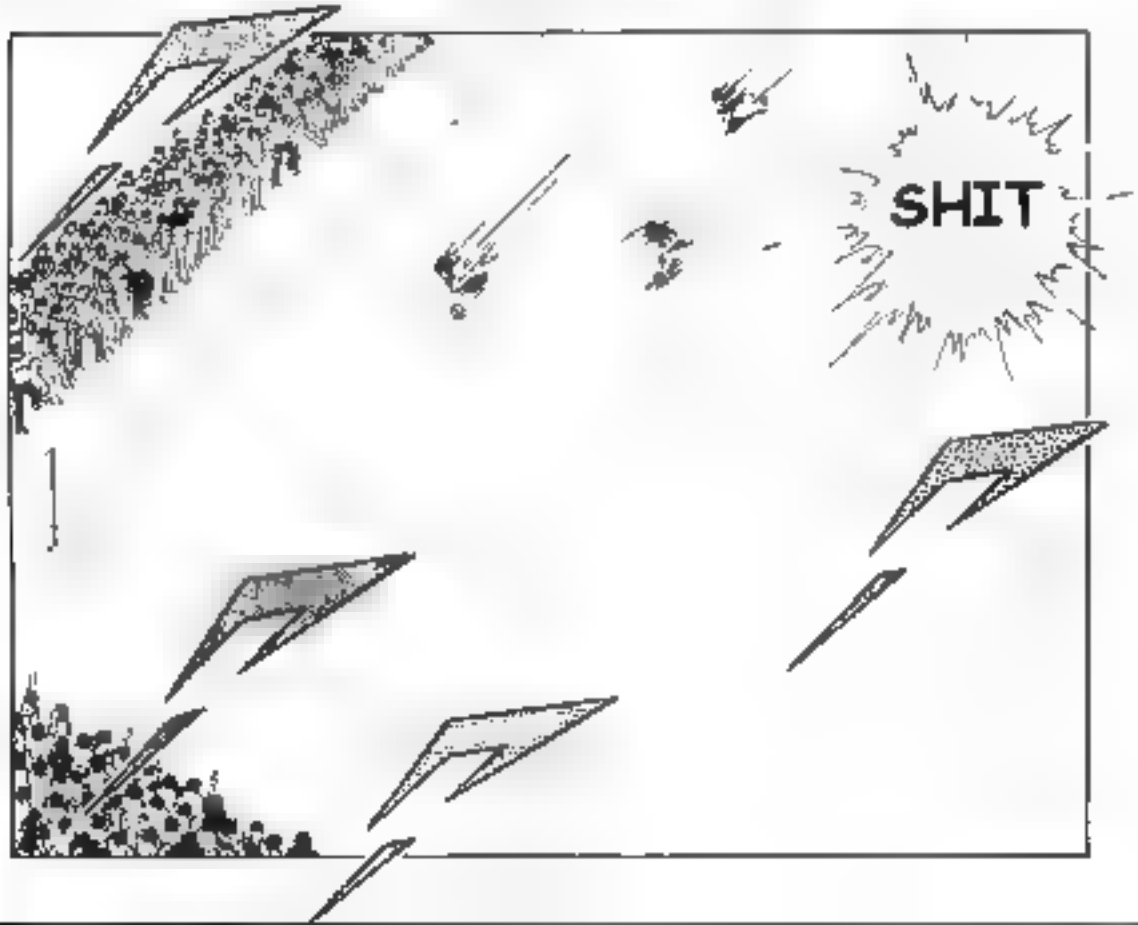
SFX. BAH


IT WON'T GET PAST ME "
NANIWA'S KEEPER, NAKANISHI, CAME OFF HIS GOAL LINE TO BLOCK TSUBASA'S SHOOT COURSE "
-SFX DODODON
SFX PIN
AH, TSUBASA, SEING HIS SHOOT WOULD BE BLOCKED, ROTATES AND PASSES TO HIS SIDE "
SFX BASHIN
" WHAT

THE BALL WAS FOR KISUGI, NO ONE IS MARKING HIM, HE SHOOTS IN THE EMPTY GOAL "
SFX ZUSAH
HOORAY, HOORAY
A .....
REVERSAL " NANKATSU IS NOW LEADING "

NANKATSU DOMINATED THE BEGINNING OF THIS MATCH, AND THEY ARE LEADING 2-1 AFTER THE END OF THE FIRST-HALF
SFX PIIIH
THE WHISTLE, END OF THE FIRST-HALF
INDEED! MY SHOOT WORKED! THEIR KEEPER ISN'T THAT STRONG!
ALRIGHT, KEEP THIS UP EVERYONE!
WE WILL ABSOLUTELY HAVE TO SCORE DURING THE SECOND HALF
YEAH
WHAT'S THE MATTER WITH NAKANISHI, HE TOOK 2 GOALS
THEY SCORED 2 GOALS ON ME


NOW TAKI, THE WING, IS AT THE HEAD OF NANKATSU'S OFFENSE ! HE STARTS TO DRIBBLE NEAR THE SIDE LINE LIKE HE ALWAYS DO
AS SOON AS THE SECOND-HALF BEGINS, NANKATSU, IN GREAT CONDITION, CONTINUES TO ATTACK
全日本少年サッカー
2
1
YKK
SFX DADAH
SFX PIIIH


SHIT

SFX BASHISH
THERE
HE'S CENTE-RING "
THE BALL GOES UP IN FRONT OF THE GOAL
NAKANISHI THE KEEPER JUMPS "
AL-RIGHT ! I HAVE IT "
SFX DOIN
A
AH, BUT BEFORE NAKANISHI COULD CATCH IT, TSUBASA SENDS THE BALL BELOW WITH A HEADING "

IT COMES RIGHT ON IZAWA'S FOOT WHO IMMEDIATELY SHOOTS, AND IT'S I--N "
I HAVE IT !!
SHIT THAT DAMN LITTLE BRAT
3 1 '
THEY ARE LEADING WITH 2 GOALS "
LIKE IN THE END OF THE FIRST-HALF THEY HAVE A WELL ORGANIZED PLAYSTYLE REVOLVING AROUND TSUBASA "
WA--I
HOORAY, HOORAY
HOORAY HOORAY ! I DID IT TOO "

日本少年サッカー大会
THE TEAM'S LEVEL GOT WAY BETTER SINCE THE BEGINNING OF THE CHAMPIONSHIP
ALSO I WONDER IF TSUBASA IS AWARE THAT HE'S PLAYING MORE AND MORE WITH THE HELP OF HIS TEAMMATES
MISAKI DOES A SHOOT
HE HAS BECOME A NATURAL LEADER YOU HAVE BROWN TSUBASA

IT'S IN 4TH GOAL OF NANKATSU ' AFTER AN INSPIRED PASS OF TSUBASA, NISAKI DID A DIRECT SHOOT "
SHIT
IT SEEMS THAT NANKATSU ISN'T AS EFFICIENT, SINCE THE FIRST GOAL
YEAH
NISAKI &
TEAM IS
GREAT

TSUBASA ORGANIZES THEM, HE S THE HEART OF THE TEAM'S BALANCE
TSUBASA IS A GREAT CAPTAIN
WHEN WE'LL BE AGAINST THEM, I'LL NEED TO BE HERE FULLTIME, I MUST BE OMNIPRESENT
YES
MA-NAGER

THAT WAS EXPECTED OF NANKATSU SC, AFTER ALL THEY MANAGED TO QUALIFY AGAINST STRONG OPPONENTS, IT WASN'T JUST LUCK ! EVEN THOUGH THERE ISN'T MUCH TIME LEFT IN THE MATCH, THEY ARE STILL AS OFFENSIVE AS EVER "
ALRIGHT." ANO- THER ONE !
NANKATSU ALWAYS IMMEDIATELY TAKES THE BALL FROM NANIWA, I WONDER IF ANYONE WOULD HAVE THOUGHT THIS MATCH WOULD BE SO EASY FOR THEM
SFX BISHIH
THIS MATCH IS CLEARLY MY LOSS
SFX KIH
YOU HUMILIATED ME I'LL TAKE MY REVENGE FOR EVERYTHING YOU DID
BUT, OOZORA TSUBASA
SFX. BAMN

TSUBASA RUNS QUICKLY TOWARDS THE GOAL
SFX DAH
THE KEEPER NAKANISHI USES WHATEVER STRENGTH LEFT HE HAS TO MEET HIM
I'LL GET YOUR GOLDEN RIGHT FOOT
SFX GASHIH
TSUBASA IS IN SHOOT POSITION

NO, TSUBASA CHANGES COMPLETELY HIS SHOOT POSITION, FIRST HE DODGES THE IRREGULAR AGGRESSION OF THE KEEPER NAKANISHI "
SFX: SAN
SFX: SUSUM

SFX HISHIN

THEN HE DOES HIS SPECIALITY, A JUMPING VOLLEY SHOOT !!

SFX TUSAH

YES

AND AGAIN, IT'S I--N, 5-1, TSUBASA SCORED THE FINISHING TOUCH'S GOAL !!

NAKA-
NISHI
HOORAY
TSUBASA
IF YOU HAD PUT ALL
YOUR SPIRIT PROPERLY
INTO TAKING THE BALL
THEN MAYBE YOU
WOULD HAVE
SUCCEEDED

SHI.
SFX PIIIH
AH, IT'S THE END OF THE MATCH'S WHISTLE, NANKATSU IS NOW PART OF THE BEST 8
"
IT'S A COMPLETE DEFEAT .....

SFX. KURU
YES
LET'S GO TAKESHI
DURING THIS MATCH, THE KEEPER NAKANISHI TOOK HIS FIRT GOALS OF THE CHAMPIONSHIP, NANKATSU WAS TOO STRONG FOR HIM ! AS THE TOURNAMENT GOES ON, NANKATSU SC BECOME STRONGER AND STRONGER "
ALRIGHT, WE'RE PART OF THE BEST 8
DON T FORGET WAKABAYASHI, HE WILL BE HERE FOR THE FINAL ! WE PROMISED HIM WE WON T LOSE
WAKABA-YASHI IS COMING
HYUGA
BEFORE THE TOURNAMENT, I MADE A DUEL AGAINST WAKABAYASHI AND I WON
REALLY, WAKABA-YASHI WILL COME

IF WAKA-
BAYASHI
IS CO-
MING, NO
DOUBT HIS
FOOT WILL BE
HEALED
"BUT I HEARD
WAKABAYASHI
WAS INJURED
TO THE FOOT
AT THAT TIME
NOT
AT
ALL
...
YOU'RE OBSTINA-
TE, YET AFTER YOU
HEARD THAT WA-
KABAYASHI WAS
COMING YOU
SEEM UNSURE
WHAT
IS IT,
KOJIRO
EVEN THOUGH YOU
WON AGAINST THEM
DURING THE BLOCK'S
MATCHES, TODAY YOU
DOUBT YOU'LL BE
ABLE TO WIN
AGAINST THEM
DON'T DENY IT,
WITH
WAKABAYASHI,
NANKATSU WILL
BE EVEN MORE
FEARSOME

THERE IS SOMEONE ELSE I TRAINED JUST LIKE YOU, KOJIRO, TAKESHI
BUT DON'T WORRY
IT'S THE INVINCIBLE KEEPER, WAKASHIMAZU KEN
YEAH, AFTER THE CAR ACCIDENT SEVERAL MONTHS AGO HE FINALLY MAKES HIS COMEBACK
EH !? WAKASHIMA-ZU WILL PLAY A MATCH "
RE... REALLY, COACH !!
HE SHOULD BE ON HIS WAY AND WILL JOIN US SOON

SFX. PAAAN
ALRIGHT, IF WAKASHIMAZU CAN PLAY A MATCH AND IS WITH US FOR THE FINAL, WE'LL WIN FOR SURE
!!
SFX
BROROROO

DURING THE FIRST MATCH, MEIWA VERSUS KASAI, HYUGA KOJIRO WON PRATICALLY ALONE, MEIWA WON 5-1 AGAINST KASAI, AND IS PART OF THE BEST 4
5TH DAY OF THE CHAMPIONSHIP, AFTERNOON
OUT OF THE BEST 8 TEAMS OF THIS MORNING, ONLY THE BEST 4 WILL GO ON
HOORAY, HYUGA !!
SFX. ZUSAH
HYUGA KOJIRO 24 GOALS 4 ASSISTS

EVEN THOUGH YONAGO MANAGED TO TIE AT A TIME, LED BY THEIR CAPTAIN MATSUYAMA AND THANKS TO THEIR TEAMWORK, THEY FINALLY MANAGED TO WIN 3-1
WE RE IN THE BEST 4
VICTORY
IN THE SECOND MATCH, FURANO PLAYED UNDER A HEAT THEY WERE NOT USED TO IN THE NORTH
GOOD
MATSUYAMA HIKARU 11 GOALS 8 ASSISTS
THEN, NANKATSU WHO WON AGAINST NANIWA THIS MORNING, MANAGED TO BEAT SHINJO IN THE AFTERNOON EASILY, 7-0
MISAKI TARO 9 GOALS 12 ASSISTS
OOZORA TSUBASA, 25 GOALS 6 ASSISTS
4
3
7
0
0
0

MI-
SU-
GI--I

JU--N

MISU-
GI--I

SFX BUNCH OF "KYAA KYAA"

TODAY MISUGI STAYS ON THE BENCH AGAIN

AA W, WHY ...

4TH MATCH
MUSASHI-HITACHI

AL-RIGHT, EVERYONE NEAR THE BENCH !! PRACTICE IS OVER !!

WHAT HEY THERE

*: YES

PLAYERS, GATHER !!

武蔵

常陸

CREDITS:

RAWS: SHINJI
TRANSLATION: SHINJI
EDITION: SHINJI
TYPOS: THANKS SANTABLA

slefeu@hotmail.com

http://mapage.noos.fr/captaintsubasa
(French website)

You can host and spread the scanlation without permission, just keep the credits page.

Thanks

ACE OF JUN

GLASS MISUGI

THIS IS THE MISUGI'S HOUSE
(TOKYO MJSASHINO)
EVEN WITHOUT THEIR ACE, MISUGI, THE TEAM IS REALLY STRONG
EE
JUN IS NOT PLAYING THEN
MUSASHI FC QUICKLY SCORED THE FIRST GOAL

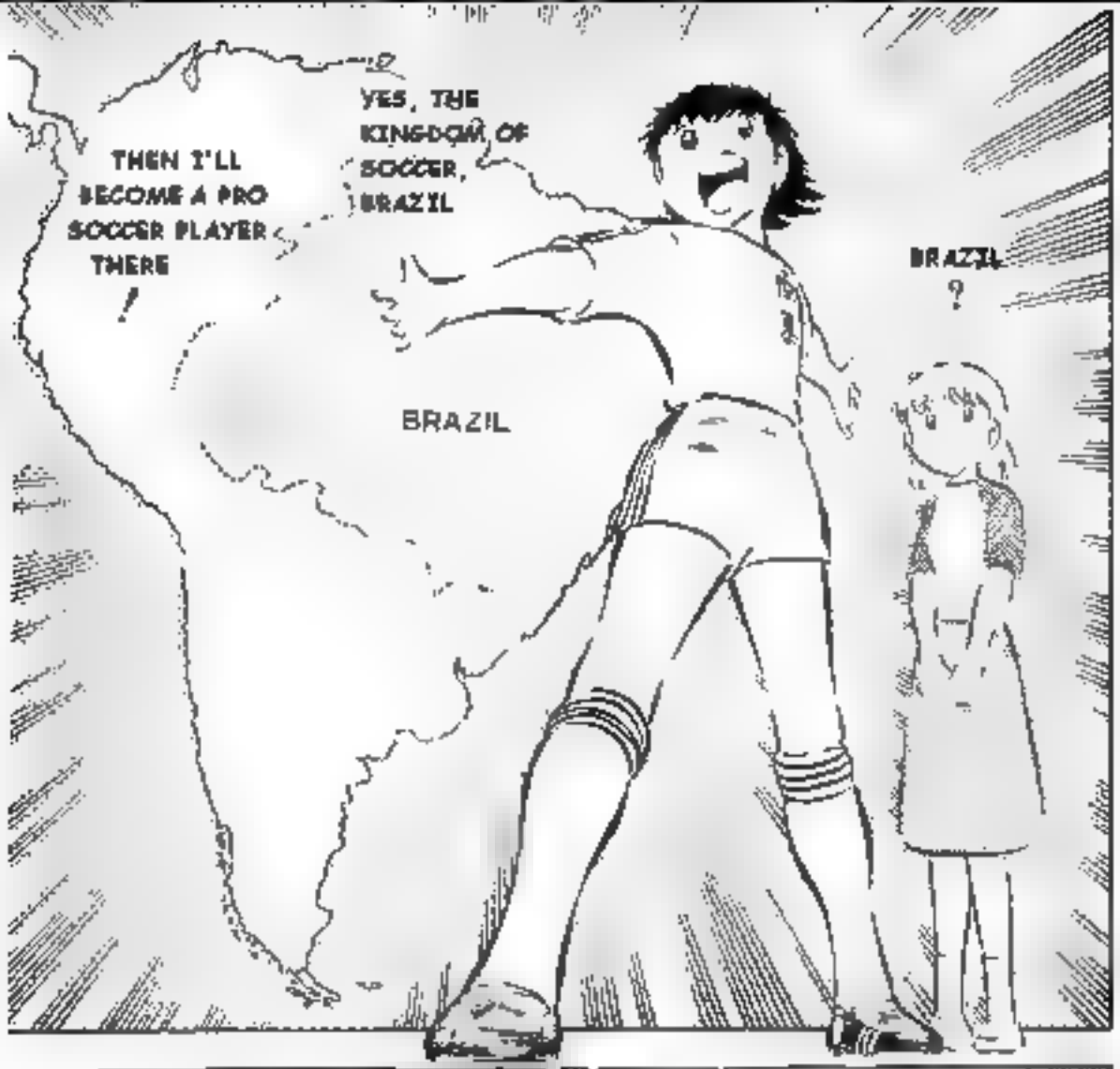
YAYOI
MUSASHI S MANAGER ... ?
N ?
TSU-BASA
I WANT TO TALK TO YOU
EH !? TO ME...
SFX KUSHYUN
HM-HM, I HAVE A BAD FEELING ...
YO, YO, ANEGO WILL BE JEALOUS TSUBASA "

ANEGO, EVERYONE IS HERE
TSU... TSUBASA WITH THAT GIRL !!
WHAT DOES SHE THINK SHE S DOING WITH MY TSUBASA !! G--H I'LL STOP THIS AT ONCE !!
SFX DAH
ANEGO !!

OUR CAP-
TAIN HAS A
BAD HEART
AND WILL
STOP SOCCER
SOON
"
TSUBASA.
I'M BEGGING
YOU. YOU
MUST LET
OUR CAPTAIN
WIN
"

STOP... PLAYING SOCCER .....
YEAH IN FACT HIS DOCTOR TOLD HIM NOT TO PRACTISE ANY SPORTS THAT CAN BE VIOLENT HOWEVER HE REALLY WANTS TO PLAY IN THIS TOURNAMENT UNTIL THE END
ONLY ME AND THE COACH KNOW ABOUT THIS...
THAT'S WHY HE ALMOST NEVER PLAYED IN A MATCH
I BEG YOU TSUBASA! IT WILL BE THE LAST TOURNAMENT FOR THE CAPTAIN! I SO MUCH WANT HIM TO BE CHAMPION! SO TSUBASA, FOR TOMORROW'S MATCH ....

THAT'S IMPOSSIBLE
TSUBASA
WINNING THIS CHAMPIONSHIP WILL ALLOW ME TO GO TO BRAZIL WITH ROBERTO
WINNING THIS TOURNAMENT IS A PART OF MY DREAM


THEN I'LL BECOME A PRO SOCCER PLAYER THERE !
YES, THE KINGDOM OF SOCCER, BRAZIL
BRAZIL
BRAZIL ?

MOREOVER MISUGI WOULD WANT ME TO PLAY AGAINST HIM WITH MY FULL POTENTIAL

TSUBASA ...

MORE-OVER . . . . .

THAT'S WHY I CAN'T AFFORD TO LOSE A MATCH WHOEVER OUR OPPONENT IS

BFX ZUBAAN
HOORAY HOORAY WE BE LEADING BY 1 GOAL
RE-VER-SAL !!
EVEN THOUGH THEY WERE DOMINATED AT FIRST HITACHI MANAGED TO SCORE 1 TO 1 BEFORE THE END OF THE FIRST-HALF AND NOW THEY MANAGE TO LEAD 5 MINUTES AFTER THE BEGINNING OF THE SECOND-HALF
DON T TELL ME THAT OUR OPPONENT TOMORROW WILL BE HITACHI
WHAT IS HAPPE NING TO MUSASHI
SHIT
BFX HAA HAA

I'M GOING
COACH
SFX SUKUH
HOWEVER THERE IS ONLY 15 MINUTES LEFT, DON T OVERDO IT / IF YOU DON T FEEL GOOD, I LL MAKE YOU GO BACK ON THE BENCH
ALRIGHT, I CAN'T STOP YOU
OO, TSUBA-SA YOU HAVE FINI-SHED WITH THAT GIRL
I KNOW

BEING CORNERED, MUSASHI CALLED THEIR ACE AND CAPTAIN, MISUGI !!

MISUGI-- GO FOR I--T

TSU-BASA !!

SFX KUH

JUN !!

SFX GACHAN

MUSASHI FC SUBSTITUTES THE MID-FIELDER, YAMAMOTO, BY MISUGI

CAP-TAIN !!

MISUGI

KYA-H, MISUGI !!

OH, THERE, MISUGI COMES INTO PLAY !!

SINCE MISUGI ENTERED IN THE MATCH, THEY SEEM TO HAVE OVERCOME THEIR DIFFICULTIES, AND NOW MUSASHI IS GIVING THE PACE !!

SFX BAH

HONMA ! DON'T OVERDO IT ! GIVE IT TO THE CAPTAIN !

YEAH !!

HONMA DOES A BACKPASS

SFX BOMM

GOOD !!

AA--H, THIS TIME MUSASHI MANAGES TO TAKE THE BALL

ALRIGHT, LET'S GO !!

MUSASHI'S FORWARDS ARE NOW ATTACKING !!

SFX. DADADADADA

THERE

SFX: BAMM

AH, NOW THE BALL IS FOR HIM ! IT'S MUSASHI'S NUMBER 14, MISUGI JUN
武蔵
MUSASHI'S PLAY BEGINS WITH MISUGI AND ENDS WITH MISUGI, IT'S NOT AN EXAGGERATION, AS YOU'LL PROBABLY SEE
EVER SINCE MISUGI CAME ON THE FIELD AT THE 5TH MINUTE OF THE SECOND-HALF, HIS SHOOT ALLOWED TO TIE, AND NOW MUSASHI IS GIVING THE PACE
LOOK ! THIS IS THE TRUE MUSASHI YOU ARE SEEING RIGHT NOW !
YES !!

WE'RE GONNA TAKE THE BALL FROM HIM
SO WHAT OF MISUGI EVEN IF HE S GREAT, WE RE STILL ABOUT THE SAME AGE, HE CAN'T BE MUCH BETTER THAN US "
SFX SAH, SURU
AH
10
AH, THEN AGAIN, MISUGI MANAGES TO DODGE THEN WITH A SPLENDID FOOTWORK "
OOH

SFX DADADADAN
THEN HE STARTS TO DRIBBLE ! HIS MOVES ARE VERY SMOOTH AND HE DOESN'T MAKE ANY USELESS MOVEMENT, IT'S AS IF THE OTHER PLAYERS WERE UNABLE TO MOVE, IT'S SO STRANGE
SFX BUNCH OF KYAA KYAA
MISUGI--I SO CU--TE !!
SFX RISHIN
ICHI-NOSE
AND THIS TIME IT'S A PASS !!

SFX BAMM
MAGNI-FICENT PASS CONTROL
"
SFX BIIM
PASS TO HONMA ON THE SIDE
"
GIVE IT TO SANADA IN THE CENTER
"
YES
SFX BOM
ALSO, HE PLACES AND GIVES GOOD DIRECTIVES TO THE TEAM

SFX BAMH
UNDER MISUGI'S DIRECTIVES, THE BALL IS SENT IN FRONT OF THE GOAL TO SANADA, THE GOAL GETTER !!
HOWEVER HITACHI ISN'T JUST YOUR TYPICAL TEAM, THE DEFENDERS ARE ALREADY HERE TO MARK HIM !
WE CAN T GIVE UP NOW !!
ON HIM !
YES ! CAP- TAIN !
SANADA, BEHIND ! SEND IT BEHIND !
SFX CHYON
SFX: DAH
SANADA GIVES THE BALL BACK TO MISUGI AS HE WANTED

HE RUNS TOWARDS IT AND MISUGI DOES A SHOOT !!

THE BALL WENT RIGHT NEAR THE GOAL POST AND IT'S IN!!

WAH

SFX KYAA

MISU-GI--I "

MISUGI IS GOOD IN EVERYTHING HE DOES, SHOOT, PASS, DRIBBLE, FEINT, HE'S A COMPLETE PLAYER MISUGI IS THE FIELD NO KIKOUSHI*

*: YOUNG NOBLE OF THE FIELD

GREAT HOW CAN MISUGI BE SO GOOD WITH A BAD HEART

MISUGI JUN

SFX ZUSAH

HOORAY. THAT'S IT CAPTAIN

REVERSAL " MUSASHI IS LEADING AGAIN AFTER 10 MINUTES IN THE SECOND-HALF "

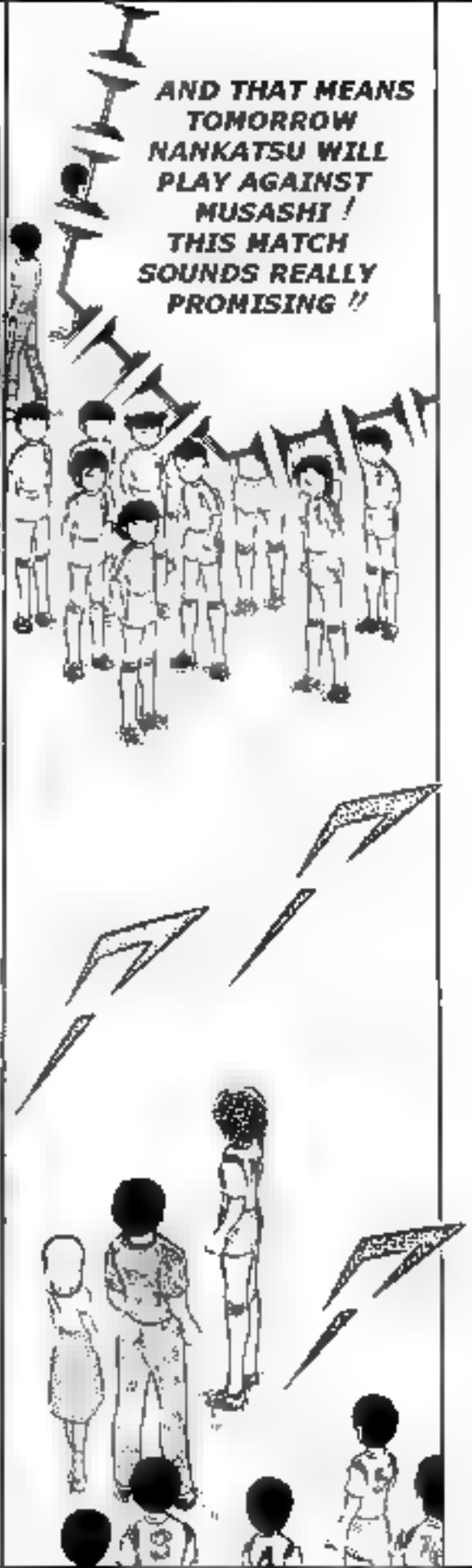
NICE SHOOT "

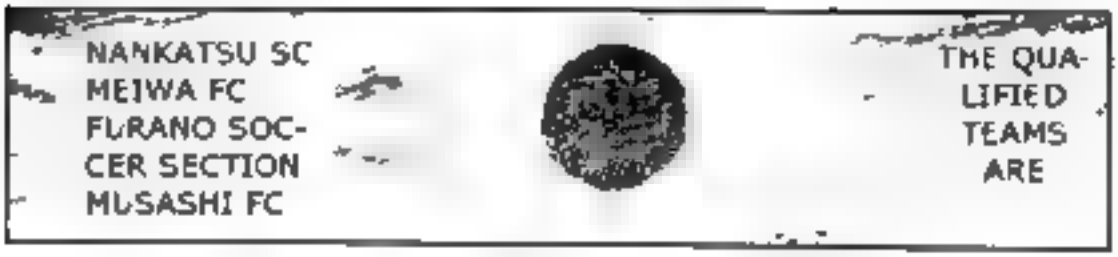
SFX PIIIN
THE MATCH IS NOW OVER " MUSASHI WON AGAINST HITACHI, LEADING BY 4 GOALS, THE SCORE IS 6 TO 2
全日本少年サッカー大会決
前半
後半
合
武蔵
常陸
1
5
6
1
1
2
WHAT A DEFEAT ..
ALRIGHT, WE WON "
AFTER THIS MATCH, NISUGI AND NUSASHI MADE A GREAT IMPRESSION ! THIS MATCH QUALIFIED THEN FOR THE SEMI-FINALS "
I'M ALRIGHT PLAYERS OF THIS CLASS DON'T PUSH ME TO MY LIMITS
YOU RE ALRIGHT NISUGI
CAP-TAIN
IT'LL BE DIFFERENT FOR TOMOR-ROW'S MATCH

TSUBASA
FINALLY I'LL BE ABLE TO PLAY AGAINST YOU

MISUGI
. ...

MISS
//
AA. .
JUN
.....


AND THAT MEANS TOMORROW NANKATSU WILL PLAY AGAINST MUSASHI ! THIS MATCH SOUNDS REALLY PROMISING !!


NANKATSU SC
MEIWA FC
FURANO SOCCER SECTION
MUSASHI FC
THE QUALIFIED TEAMS ARE

* HAH HAHAHA
ALRIGHT TOMORROW WE WILL BEAT NANKATSU !
WITH MISUGI, WE WILL WIN FOR SURE !

E... EE, ACTUALLY .....
E ? Y. YES
MANAGER YOU WERE TALKING TO TSUBASA BEFORE RIGHT ?
YOU DIDN'T TELL HIM ABOUT ME

I WAS ASKING SOME QUESTIONS TO TSUBASA
CAPTAIN YOU KNOW AFTER THE TOURNAMENT, TSUBASA IS GOING TO BRAZIL
BRAZIL ?
YEAH, TSUBASA WANTS TO BECOME A PRO SOCCER PLAYER IN BRAZIL
.....
THAT'S A GREAT DREAM TSUBASA
INDEED, A PRO SOCCER PLAYER

YOU'LL SUCCEED TSUBASA
THEY SAY THAT EVER SINCE YOU WERE BORN YOU HAVE A BALL IN YOUR FEET TSUBASA
IN THE FIELD, YOU RE LIVELY AND RUN EVERYWHERE AS IF IT WAS TOO SMALL FOR YOU AND YOU'RE NOT PLAYING ENOUGH
INDEED ! ALSO TSUBASA YOU LOVE SOCCER MORE THAN EVERYTHING ELSE
TSUBASA YOU LL BECOME A GREAT JAPANESE INTERNATIONAL PLAYER "
BECAUSE TOMORROW, I'LL BE ABLE TO PLAY AGAINST TSUBASA
THANKS, MANAGER, I'M REALLY EAGER TO PLAY, NOW

I DECIDED TO PLAY FULL TIME TOMORROW
OTHERWISE WE WON'T BE ABLE TO BEAT TSUBASA AND HIS TEAMMATES
EH
..... ALSO, TOMORROW MAY BE MY LAST MATCH .....
I'M SURE WE CAN WIN THAT WAY !
BECAUSE OF THAT I MAY NOT BE ABLE TO PLAY THE FINAL, BUT THAT DOESN'T MATTER
I'LL FIGHT WITH ALL MY STRENGTH !!
I'LL BE ABLE TO GIVE EVERYTHING I GOT AGAINST TSUBASA !!

DORMI-
TORIES

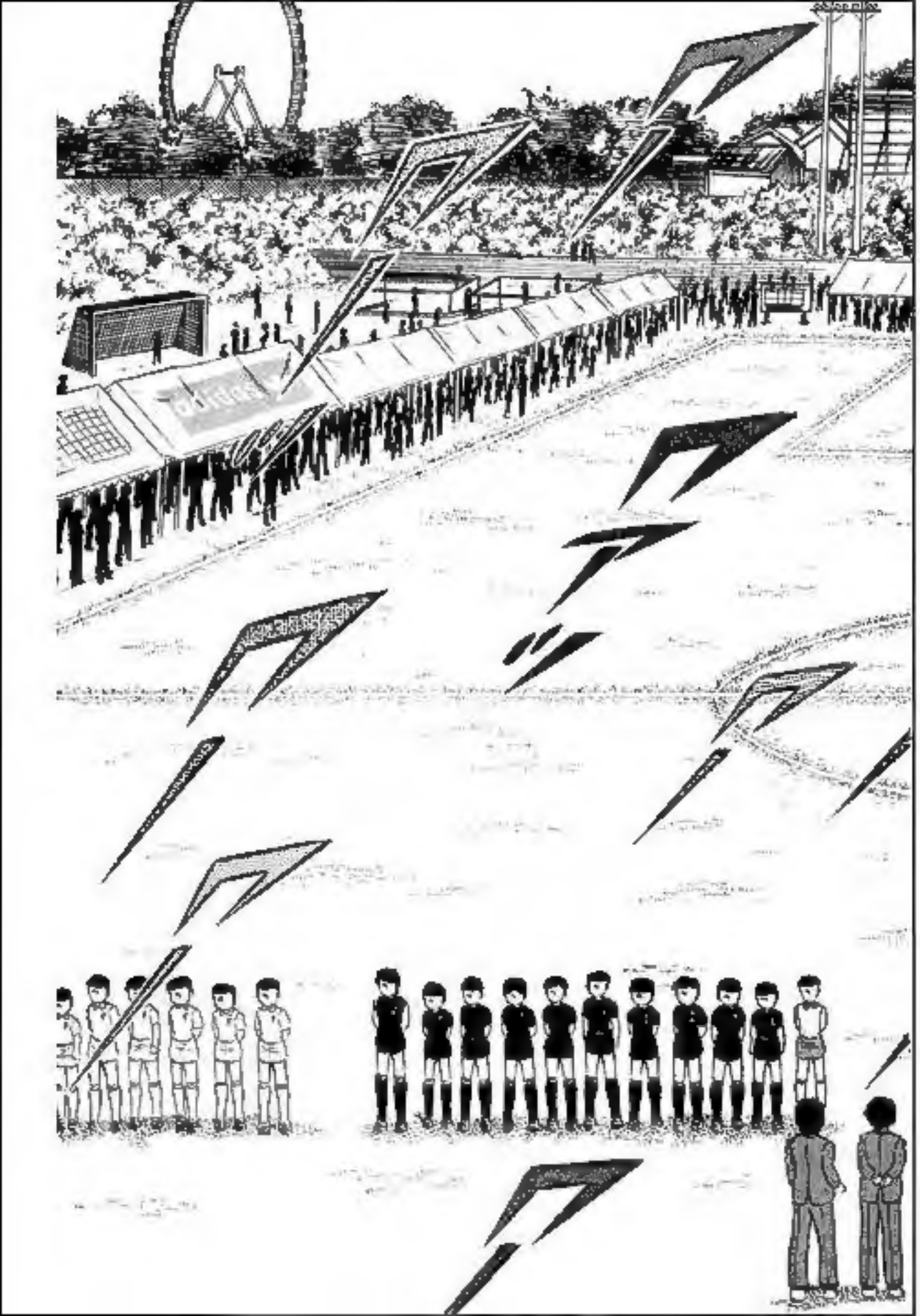
I'M SO CLOSE OF BEING CHAMPION

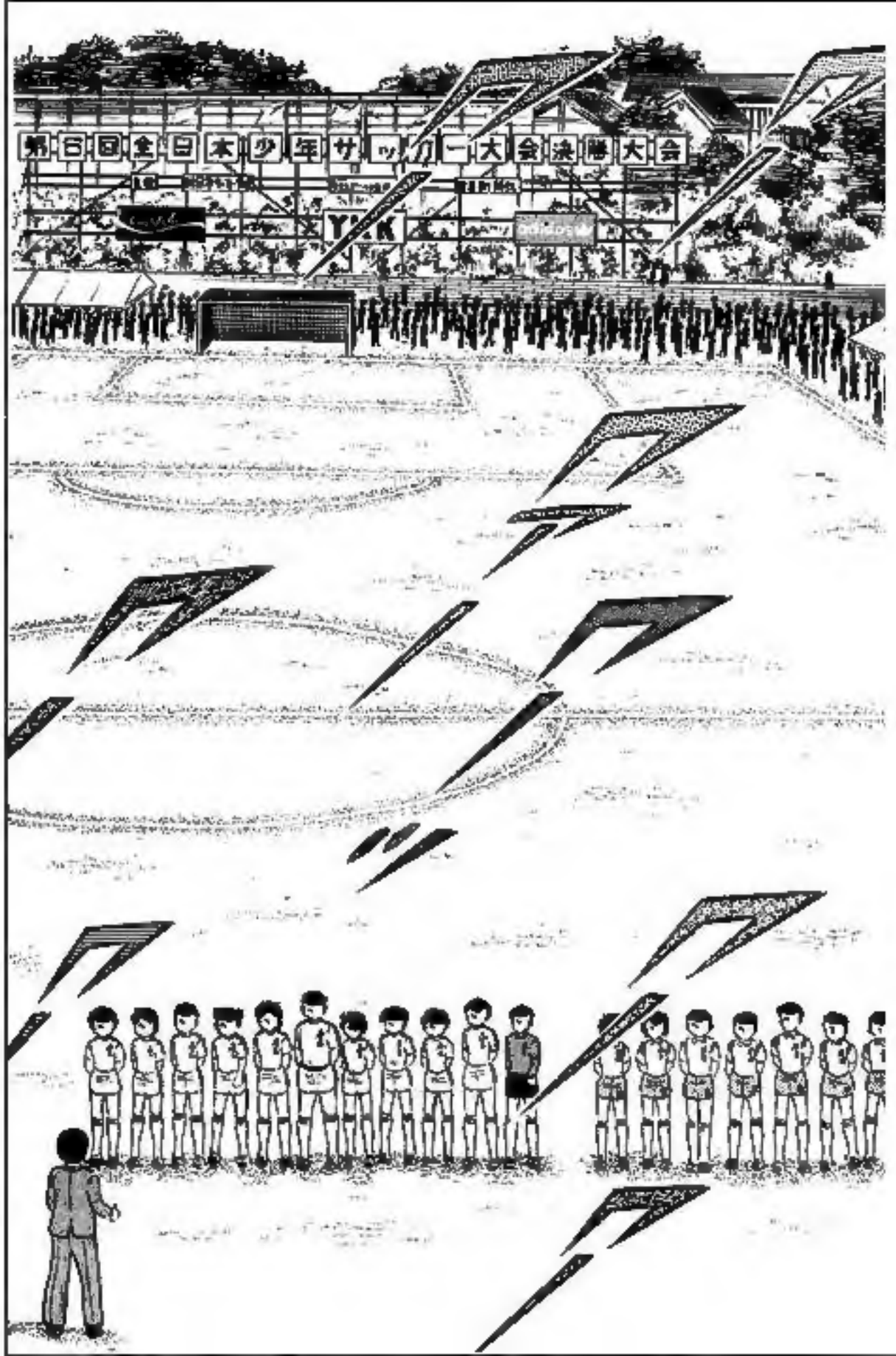
DAD, MOM, TOMORROW WILL BE MY LAST MATCH

MISUGI, YOUR HEART PROBLEMS MUST NOT PREVENT ME TO GIVE EVERYTHING I GOT

EVERY PLAYER IS WAITING FOR TOMORROW'S SEMI-FINAL DURING THE NIGHT

HYUGA KOJIRO I'LL MAKE YOU PAY FOR WHAT YOU DID TO ME IN TOMORROW'S MATCH




第6回全日本少年サッカー大会決勝大会

CREDITS:

RAWS: SHINJI
TRANSLATION: SHINJI
EDITION: SHINJI
TYPOS: THANKS SANTABLA

slefeu@hotmail.com

http://mapage.noos.fr/captaintsubasa
(French website)

You can host and spread the scanlation without permission, just keep the credits page.

Thanks